

# El Replà

REVISTA D'ALBAL

Núm. 12      abril 2007



## Piscina cubierta y balneario urbano: una realidad



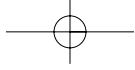
FÍSCINA I CENTRE TERMAL MÈDIC



El Ayuntamiento  
construye 65 viviendas  
de protección oficial



La población  
tendrá un nuevo  
polideportivo



# El Replà

REVISTA D'ALBAL

## TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament	96 126 00 56	Oficina Municipal d'Informació al Consumidor	96 127 40 18 Fax 96 126 60 19
POLICIA LOCAL	Directe 96 127 00 127 Mòbil 609 62 23 00	Institut d'Ensenyament Secundari	96 127 06 09
Guàrdia Civil (Alfafar)	96 318 22 37	Col·legi Públic Juan Esteve Muñoz	96 126 36 10
Emergències	112	Col·legi Públic Sant Blai	96 126 28 18
Guarda Rural	669 85 07 33	Col·legi Públic Sant Carles Borromeu	96 126 70 21
Centre de Salut	96 127 80 20	Col·legi Santa Anna (privat concertat)	96 126 19 84
Urgències (Catarroja)	96 122 35 06	Escola d'Adults	96 127 22 89
Ambulàncies SAMU	900 16 11 61	Jutjat de Pau	96 126 62 62
Ambulàncies Autònomas	96 313 44 44	Ràdio Sol - Emissora Municipal	96 127 36 61
Hospital Dr. Peset	96 386 25 00	Iberdrola (Atenció al client)	901 20 20 20
Hospital La Fe	96 386 27 00	Aqualia (Aigua potable) Avaries 902 13 60 13 Atenció al client 902 18 60 18	
Centre d'Especialitats de Montolivet	96 386 83 80	Gas Butà (Atenció al client)	901 100 100
Casa de la Cultura	96 126 81 80	Cegas (gas natural)	900 76 07 60
Llar del Jubilat	96 126 98 17	Assistència al menor	900 10 00 33
Residència Municipal d'Ancians	96 126 61 69	Centre de la dona 24 h.	900 58 08 88
Biblioteca Pública Municipal	96 127 26 93	Ajuda a drogadictes	900 16 15 15
Centre d'Informació Juvenil	96 122 00 23	Taxis L'Horta Sud (24 h.)	96 125 11 50
Poliesportiu de Santa Anna	96 126 80 18 Mòbil 685 97 22 51	Correus (Albal)	96 126 01 23
Agència d'Ocupació i Desenrotillament Local	96 122 05 04 Fax. 96 126 60 19	Centre de Dia Dos Aigües	96 143 28 38



## ATENCIÓ MUNICIPAL INFORMACIÓ CIUTADANA

### Horaris d'atenció al públic

- De dilluns a dijous, de 9 a 14 h., i de 16 a 18.30 h.
  - Dissabte, de 9 a 13 h.
- (Juliol i agost: De dilluns a divendres, de 9 a 15 h.)

## Dos nous cotxes patrulla



L'Ajuntament ha adquirit dos nous cotxes patrulla per a la Policia Local, amb la finalitat de millorar els recursos destinats a mantindre un alt nivell de seguretat ciutadana i d'atenció als veïns i veïnes en la població. Els nous vehicles estan rotulats d'acord amb les noves normes i porten indicat en el seu exterior el nou telèfon directe de la Policia Local.

**Policia Local**  
**96 127 01 27**

EDITA: AJUNTAMENT D'ALBAL



Plaça del Jardi, 7 - CP 46470  
Telèfon: 96 126 00 56  
Fax: 96 127 08 61  
Correu electrònic: info@albal.es  
Internet: www.albal.es

Alcalde-President: Ramón Mari Vila  
Correu electrònic: alcaldia@albal.es

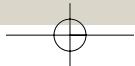
Delegada de la publicació: Ana Pérez  
Regidora de Joventut, Dona i  
Participació Ciutadana

Direcció i coordinació: Tomàs Laguarda  
Gabinet de Premsa i Comunicació Municipal  
Correu electrònic: premsa@albal.es

Disseny i edició: Sergi Ricart

Fotografia: - Ricardo Martínez (Prisma)  
- Gabinet de Premsa i Comunicació Municipal  
- Arxiu municipal i entitats de la població

Depòsit legal: V-4894-2003  
Tiratge: 6.000 exemplars





# Albal cuenta ya con la piscina cubierta más moderna de la Comunitat Valenciana



El Ayuntamiento de Albal ha puesto ya en marcha la piscina cubierta y balneario urbano de Albal, a través de la gestión indirecta de la empresa Gaia Levante Gestión Deportiva, SL, adjudicataria de este complejo deportivo y de salud, cuya construcción se inició en julio de 2005 en terrenos municipales y ha sido llevada a cabo por la empresa Dragados, SA.

Se trata de la instalación de piscina cubierta climatizada y balneario urbano o centro termal más completa y más moderna de toda la Comunitat Valenciana, y que ha supuesto una inversión de 6 millones de euros.

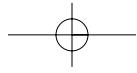
La piscina y centro termal se puso en marcha el 20 de marzo, tras varios de días de puertas abiertas, en los que fue visitada por escolares y vecinos y vecinas de la población, que fueron acompañados en varios casos por el alcalde, Ramón Marí, el concejal de Deportes, Juan Arturo Hernández y otros miembros de la Corporación. En su inicio de actividades, el centro contaba ya con más de 3.000 usuarios inscritos. El alcalde, Ramón Marí, ha remarcado de nuevo que las instalaciones son de propiedad municipal, y ha recordado que la prestación de los servicios a los usuarios será controlada siempre por el Ayuntamiento.

***En la instalación deportiva, que cuenta también con un centro termal, se implantará el eslogan "salud, deporte y bienestar en el agua"***

El edificio consta de piscinas climatizadas, piscina activa, piscina a cielo abierto, saunas, jacuzzis, termas, baños de vapor, cabinas de tratamientos específicos (ducha Vichy, ducha Kneipp, envolvimientos de algas y lodos, etc.) y masajes, sala de actividades dirigidas, sala específica de *cardio-fitness* y de peso libre, centro médico-deportivo y restaurante-cafetería con terraza exterior, entre otros servicios, todo enmarcado en un diseño acorde con los nuevos tiempos y con una filosofía de la actividad física saludable que Gaia Gestión implantará en Albal, bajo el eslogan de "salud, deporte y bienestar en el agua".

Las instalaciones, en la calle Rei En Jaume I, s/n., tienen cuatro zonas: Zona de agua, de Fitness y actividades, balneario, con zona Spa y relax, Plus Spa, centro médico y tratamientos fisioterapéuticos, con descuento para





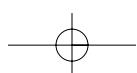
abonados, y cafetería-restaurante. Los servicios del centro médico-fisioterápico son: Reconocimiento médico básico de aptitud para la actividad física; función asistencial y exploraciones específicas (rehabilitación, fisioterapia, análisis clínicos); control y seguimiento clínicos (sobrepeso, obesidad, diabetes, colesterol, hipertensión) y técnicas hidroterápicas (hidromasaje, sauna, vapor, ducha Vichy, ducha ciclónica, ducha Kneipp).

Las actividades en agua se podrán realizar tanto por libre como con la ayuda de monitor, y el usuario podrá inscribirse en el grupo de natación con monitor que más se ajuste a sus necesidades, en clases de iniciación, perfeccionamiento, natación terapéutica, aquaerobic, natación para bebés, de benjamines, de infantiles, de

mayores, un amplio abanico de posibilidades. En Fitness, zona de cardiovascular y peso libre habrá un asesor que aconsejará al usuario en todo aquello que necesite, y podrá disponer de su propia rutina de entrenamiento personalizada al que el monitor le hará un seguimiento.

***Las actividades en agua se podrán realizar por libre o con la ayuda de un monitor, contando con clases para cualquier edad***

En actividades en seco hay clases dirigidas de gimnasia de mantenimiento, tonificación, Streching, Spinning, Step, aeróbic infantil, aeróbic, BodyPower, Hip-Hop, estilos, Batuka o CardioBox. Y para relajarse, una completa zona Spa con piscina activa, camas de agua, estación de masajes, asientos de burbujas, platos de burbujas, chorros cervicales, cascadas, baño de vapor, terma, ducha nebulizadora, ducha ciclónica, ducha de esencias, ducha Kneipp-Jet (masaje con chorros a diferentes presiones y estimulación térmica), fuente de hielo y pediluvio, centro médico y tratamientos, ducha Vichy, bañera de hidromasaje, envolvimientos en algas y lodos y servicio de masaje y fisioterapia.





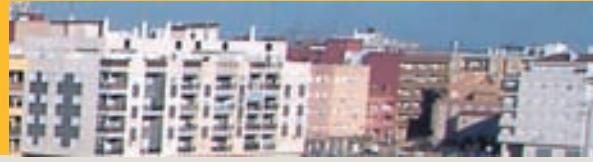
**HORARIOS:**

De lunes a viernes, de 7 a 22.30 h. ininterrumpidamente.

Sábados de 8 a 21 h. y domingos y festivos de 9 a 15 h. ininterrumpidamente.



## INFORMACIÓN PARA LOS SOLICITANTES DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN PÚBLICA



### **GRUPOS DE VIVIENDAS PROTEGIDAS**

Según las bases aprobadas por el Ayuntamiento, se definen dos grupos de Viviendas Protegidas distintas:

1.- Programa Municipal de Vivienda Joven: Viviendas de hasta 60 m<sup>2</sup>. útiles (máximo 2 dormitorios). Se ofertarán un mínimo de 27 viviendas de estas dimensiones y 27 plazas de aparcamiento y posibles trasteros, destinado a solicitantes con edad máxima de 35 años.

2.- Grupo General de Acceso: Viviendas entre 60 m<sup>2</sup> y 90 m<sup>2</sup>. útiles (con 2 o más dormitorios). Se ofertarán un mínimo de 38 viviendas y 38 plazas de aparcamiento y posibles trasteros.

De cada uno de los citados grupos de viviendas, se destinará un 5% a viviendas adaptadas para personas con movilidad reducida. Las viviendas adaptadas que no llegasen a adjudicarse por falta de solicitantes, pasarán a integrarse en los lotes respectivos, para ser provistas en el procedimiento previsto en las bases de la convocatoria.

### **VALOR MÁXIMO DE VIVIENDA SEGÚN MÓDULO 2007:**

Según la normativa vigente del Estado y de la Generalitat, a razón de 1.164,80 Euros por metro cuadrado de superficie útil.

### **SUPERFICIE EN M<sup>2</sup> ÚTILES PRECIO MÁXIMO VIVIENDA**

60 M<sup>2</sup> 69.888 Euros + 7% IVA  
Precio garaje y trastero pendiente de determinar según módulos

70 M<sup>2</sup> 81.536 Euros + 7% IVA  
Precio garaje y trastero pendiente de determinar según módulos

80 M<sup>2</sup> 93.184 Euros + 7% IVA  
Precio garaje y trastero pendiente de determinar según módulos

90 M<sup>2</sup> 104.832 Euros + 7% IVA  
Precio garaje y trastero pendiente de determinar según módulos

### **REQUISITOS**

Conforme a la normativa general en vigor, se requiere: Si se opta por vivienda adaptada para personas de movilidad reducida: Aportar certificado acreditativo

del grado de discapacidad, que será igual o superior al 33%, con Dictamen Técnico y Certificado de movilidad reducida.

- Estar empadronado en Albal ininterrumpidamente desde el 30 de marzo de 2004 (condición preferente para la adjudicación).

- Podrá participar quien tenga una vivienda en propiedad y se vea imposibilitado de disfrutar de la misma por estar ésta en arrendamiento con prórroga forzosa (arrendamientos antiguos).

- Podrá participar quien tenga una vivienda, siempre que su valor no supere el 25% del precio total de la vivienda a la que se accede.

- En caso de familias numerosas con vivienda propia, podrán participar sólo si el valor de la que tienen no es superior al 40% de la que solicitan, y la que quieren solicitar es de mayor superficie que la que poseen.

- Pueden participar personas separadas, divorciadas o con nulidad matrimonial, si la vivienda que tenían en propiedad ha sido adjudicada al otro cónyuge por sentencia judicial.

- Para personas discapacitadas menores o incapaces, podrán ser solicitantes de la vivienda la persona que sobre los mismos ejerza la patria potestad, la tutela o quienes acrediten tenerlos a su cargo permanentemente.

- Las personas casadas o unidas de hecho e inscritas en el registro correspondiente, formularán una única solicitud.

Todos estos requisitos se acreditarán documentalmente, debiendo aportarse también cuantos documentos se relacionan en la hoja adjunta a la solicitud. Las solicitudes serán cumplimentadas por las personas interesadas.

Quienes tengan hasta 35 años de edad, en la fecha en que finalice el plazo de presentación de solicitudes, podrán optar por las viviendas del 1er. Grupo (Viviendas hasta 60 m<sup>2</sup>. útiles), o por viviendas del grupo general.

### **SORTEO PÚBLICO PARA LA ADJUDICACIÓN DE LAS VIVIENDAS**

Conforme a las bases aprobadas por el Ayuntamiento, se confeccionarán listas provisionales de admitidos y excluidos, que se publicarán en el Tablón de Anuncios y página web municipal, pudiendo formularse contra las mismas alegaciones en un plazo de 15 días. Resueltas las mismas, se publicará lista definitiva de admitidos al sorteo, indicando tipo de vivienda a que optan, número con que participarán en el sorteo, fecha, hora y lugar de celebración.

1.- Viviendas adaptadas, para personas

discapacitadas con movilidad reducida, garajes y trasteros, si los hubiere. Se constituirá un Tribunal Médico que valorará el grado de discapacidad y propondrá la adjudicación de las viviendas. Si se produjera empate entre solicitantes, se resolverá por sorteo.

2.- Sorteo de viviendas del Programa Municipal de Vivienda Joven. Hasta 60 m<sup>2</sup>. de superficie útil (con dos dormitorios como máximo).

3.- Sorteo de viviendas del Grupo General. De más de 60 m<sup>2</sup>. de superficie útil (con dos o más dormitorios).

4.- Sucesivos sorteos: Caso de quedar viviendas sin adjudicar, se realizarán los sorteos necesarios entre solicitantes que careciesen de la condición preferente de antigüedad en el Padrón Municipal (30-03-2004). Todos los sorteos se realizarán de forma pública en el lugar y fecha que se anunciará previamente y ante notario, pudiendo estar presentes las personas solicitantes y/o sus representantes. Se notificará el resultado de los sorteos a los adjudicatarios.

### **OBLIGACIONES**

Conforme a las bases aprobadas y a la normativa general en vigor, las personas adjudicatarias deberán:

- Comparecer en fecha y hora para la suscripción del contrato de compraventa.

- Efectuar primer pago y sucesivos del precio de la compraventa

- Destinar la vivienda a residencia habitual y permanente y ocuparla dentro de los plazos establecidos en la normativa vigente, y en todo caso, en los tres meses siguientes.

- Si el adjudicatario es el titular de una vivienda protegida, deberá venderla antes de formalizar la adquisición de la nueva.

- No podrá ser transmitida la vivienda, garaje y trastero (si lo hubiere) adjudicados, durante el plazo de 10 años desde la formalización de la adquisición.

- En el supuesto de transmisión, una vez transcurridos 10 años, se perderán las condiciones del préstamo, pudiendo la entidad financiera resolver el mismo.

- Si se efectúa una segunda o posterior transmisión, el precio máximo de venta por metro cuadrado de superficie útil, no excederá de dos veces el precio de compraventa inicial de la vivienda, actualizado por el Índice de Precios al Consumo, registrado desde la fecha de la primera transmisión, hasta la de la segunda o ulterior transmisión.

- Las viviendas, garajes y trasteros no podrán descalificarse voluntariamente a petición de los propietarios, hasta transcurridos 30 años desde su calificación definitiva, según la normativa aplicada.



# El Ayuntamiento construye 65 viviendas de protección oficial



El Ayuntamiento construye 65 pisos de protección oficial o VPO, con el fin de facilitar considerablemente el acceso a la vivienda en propiedad de jóvenes y familias de la población, los cuales serán sorteados después del verano. El pleno aprobó, con los votos a favor del PSOE y UV y la abstención del PP, el proyecto de ejecución y las bases de adjudicación de las viviendas, que se construyen en un solar de propiedad municipal en la zona de expansión de la población conocida como La Balaguera (en la foto), actualmente en proceso avanzado de urbanización y donde se halla la piscina cubierta.

El alcalde, Ramón Marí, ha destacado esta iniciativa como "histórica" en la población, ha señalado que se corresponde con el programa electoral socialista y ha afirmado que le seguirán otras acciones similares para ofrecer viviendas asequibles y dignas a los albalenses, cumpliendo en definitiva el mandato constitucional.

Está prevista la construcción, por una parte, de 27 viviendas de hasta 60 m<sup>2</sup> útiles, de 1 y 2 dormitorios, destinadas a jóvenes de hasta 35 años. Y por otra, de 38 viviendas de entre 60 y 90 m<sup>2</sup> útiles, de 2 ó 3 dormitorios, destinadas a solicitantes de cualquier edad. Todas ellas con garaje y trastero, y a precios estipulados por la Generalitat, lógicamente inferiores a los de mercado, posiblemente, según apuntó el alcalde, entre 77.000 y 116.000 euros, según tamaño. Asimismo, se adjudicará un 5 por ciento de estas viviendas a personas con discapacidades.

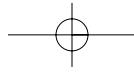
Los requisitos que se han de reunir, entre otros, son, para optar a alguna de las viviendas de hasta 60 m<sup>2</sup> útiles adscritas al Programa Municipal de Vivienda Joven: acceder a la primera vivienda y no superar los 35 años. Si se opta a una de las viviendas adaptadas para personas con movilidad reducida: acreditar el grado de discapacidad

***Con estos nuevos pisos se facilita el acceso a la vivienda en propiedad a jóvenes y familias de la población***

que ha de ser igual o superior al 33%. Y en todos los casos: estar empadronado en Albal, con carácter ininterrumpido, desde fecha igual o anterior al 30 de marzo de 2004; destinar la vivienda a la residencia habitual y permanente, no tener o haber tenido vivienda en propiedad y que la suma de los ingresos familiares anuales no exceda de 5,5 veces el Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples.

Las solicitudes se están ya llevando a cabo a partir del uno de febrero, y el Ayuntamiento ha abierto una oficina municipal de VPO para informar y gestionar tanto esta como próximas iniciativas de este tipo, cuyas viviendas se adjudicarán por sorteo, entre los solicitantes que cumplan las condiciones estipuladas. Para más información, acudir al AMIC en el Ayuntamiento.

La Constitución Española obliga a los poderes públicos a promover las condiciones necesarias y a dictar las normas precisas para hacer efectivo el derecho de todos a disfrutar de una vivienda digna y adecuada. Por ello, el Ayuntamiento de Albal se propone impulsar una política tendente a favorecer que un gran número de ciudadanas y ciudadanos de nuestra localidad pueda acceder a una vivienda en propiedad mediante esfuerzos razonables, en una ciudad más habitable que contribuya a construir un territorio más equilibrado, adaptando las tipologías de vivienda a las nuevas formas de vida y a las actuales estructuras familiares.



# Albal contará con un nuevo complejo polideportivo dentro del casco urbano



El Ayuntamiento ha iniciado la construcción de un complejo polideportivo en la población, dentro del casco urbano, el cual está situado en la misma parcela pública donde se ha puesto en marcha la piscina cubierta y balneario. Esta nueva obra concuerda con "la firme decisión de poner a disposición de todos los ciudadanos y ciudadanas las mejores instalaciones deportivas posibles", según el concejal de Deportes, Juan Arturo Hernández.

Este nuevo polideportivo contará con una pista de atletismo de 200 metros, salto de longitud, dos pistas de tenis y dos de pádel, además de un amplio aparcamiento de vehículos subterráneo con capacidad para 250 plazas. A todo ello hay que añadir las pistas deportivas que se están construyendo cerca, en la misma zona de La Balaguera. Con este nuevo complejo, y con el remodelado polideportivo municipal de Santa Ana, Albal, según ha resaltado Juan Arturo Hernández, "tendrá cubiertas todas las necesidades de los deportistas de la población".

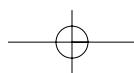
El concejal de Deportes ha resaltado al respecto que "en apenas tres años y medio, hemos remodelado y ampliado la playa de la piscina de verano de Santa Ana, habilitado cuatro pistas de petanca en la población y una zona de prácticas para la peña de tiro y arrastre, remodelado y mejorado el polideportivo de Santa Ana, hemos puesto en marcha la piscina cubierta y balneario en

**El nuevo recinto contará con una pista de atletismo de 200 metros, salto de longitud, dos pistas de tenis y dos de pádel**

la zona de La Balaguera, y, ahora, hemos iniciado la construcción de un nuevo complejo polideportivo en el propio casco urbano, junto a la piscina cubierta".

Hernández ha añadido que "todas estas actuaciones se han hecho pensando en lo mejor para nuestros vecinos y vecinas, aplicando el lema 'junts treballem per Albal', ya que, para nosotros, los deportistas albalenses se merecen lo mejor, por eso el nuevo polideportivo lo hemos acometido con mucho cariño y con el deseo de que cumpla las expectativas y los deseos de los deportistas albalenses".

**Los usuarios de estas instalaciones dispondrán de un aparcamiento de vehículos subterráneo con capacidad para 250 plazas**





# El Ayuntamiento solicita a Sanidad un nuevo centro de salud para la población



El Ayuntamiento de Albal ha solicitado a la Conselleria de Sanidad la construcción de un nuevo centro de salud y ha ofrecido para ello un terreno municipal de más de 2.600 m<sup>2</sup>, al considerar que el actual ambulatorio es insuficiente para el municipio, que se halla ya cerca de los 15.000 habitantes.

***El terreno cedido para su construcción está en la nueva zona de expansión urbana de La Balaguera y tiene más de 2.600 m<sup>2</sup>***

El terreno ofrecido para el nuevo equipamiento sanitario asistencial se halla situado en la zona conocida como La Balaguera, actualmente en proceso avanzado de urbanización, como consecuencia de la expansión del casco urbano prevista en el desarrollo del PGOU albense.

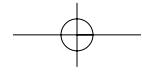
La moción de solicitud del nuevo centro de salud y la cesión del terreno fue aprobada por el pleno, en el que el alcalde, Ramón Marí, expuso la necesidad de este nuevo equipamiento, ya que el actual ambulatorio de la calle Antic Regne de València, pese a que fue ampliado, continúa siendo pequeño e insuficiente para la población.

Cuando el actual centro de salud fue construido, hace sólo algunos años, edificándose una sola planta, era ya insuficiente para la población, tal como ha resaltado el



alcalde, quien ha añadido que la ampliación realizada posteriormente, que consiste en otra planta superior, no suple las necesidades existentes, debido al constante incremento de habitantes. En este sentido, recuerda asimismo que el recinto se halla casi siempre atiborrado de usuarios, sobre todo en horas punta, y hacen falta más médicos para mejorar la calidad asistencial y disminuir el tiempo de atención, ya que hay citas para la consulta que se dan para varios días.

***El actual ambulatorio, pese a su ampliación, continúa siendo insuficiente para Albal, que cuenta ya actualmente con cerca de 15.000 habitantes***



# El Consistorio invierte 150.000 euros en remodelar dos parques



El Ayuntamiento ha remodelado dos parques infantiles, el de San Carlos y el del Carrer de l'Hort, con una inversión de más de 150.000 euros, de la cual la mayor parte se ha destinado al parque San Carlos, donde se ha instalado suelo de caucho y se han montado nuevos juegos, además de bancos y farolas.

Asimismo, se ha procedido a rebajar la valla del recinto, para hacerlo más accesible y diáfano. En el parque infantil del Carrer de l'Hort se ha instalado también suelo de caucho y montado nuevos juegos.

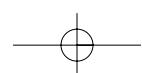
***La zona de juegos infantil del parque San Carlos se ha mejorado instalando suelo de caucho, nuevos juegos, bancos y farolas***

Ambas instalaciones fueron inauguradas mediante actos festivos, a los que acudieron el alcalde, Ramón Marí, la reina de las fiestas y varios miembros de la Corporación.

## Un minibús gratuito facilita el desplazamiento al centro de salud y otros lugares del municipio



El Ayuntamiento ha puesto en marcha el servicio de un minibús urbano gratuito para los desplazamientos por la población, con paradas en el centro de salud, el colegio San Blas, el propio Ayuntamiento y la iglesia de San Carlos, entre otros lugares estratégicos del recorrido, que se inicia en el principio de la calle Santa Ana y llega hasta la avenida Padre Carlos Ferrís, pasando por la calle San Blas, Plaça del Jardí, calle Mossén Eusebio Gimeno, Beniparrell, Dr. Fleming, Lauria, Hernández Lázaro, Lluís Arnau, y avenida Corts Valencianes. El horario de salida es a las 7.50 h., 8.30 h., 10.35 h., 11.35 h. y 13.15 h. Uno de los principales objetivos de este servicio de transporte público es el de facilitar el desplazamiento de los vecinos de La Florida al centro de salud.





# El Ayuntamiento mejora los colegios supliendo el retraso de la Generalitat



El Ayuntamiento, ante el retraso de la Generalitat y las exigencias de los padres y madres, ha construido por su cuenta las dos escaleras y las puertas de emergencia que necesitaba el Colegio Público Juan Esteve en caso de producirse un incendio u otra incidencia que provoque la evacuación del edificio. Pese a que no le correspondía, el Ayuntamiento ha realizado este gasto, primando la seguridad de los alumnos por encima del retraso de la Conselleria y supliendo a la Generalitat. Así se ha hecho también en el colegio San Blas, donde el Ayuntamiento ha construido una puerta que dé acceso a un camión de bomberos o a ambulancias en caso de siniestro. Asimismo, se han construido paradas de autobús con marquesina accesibles para los discapacitados.

Por otra parte, La construcción de un nuevo colegio público de educación infantil y primaria en Albal, cuyos trámites ha agilizado el Ayuntamiento al máximo, supondrá la eliminación de los barracones existentes en los demás centros, después de haberse reducido con la reciente ampliación del San Carlos Borromeo.

El nuevo colegio, que se construirá en la nueva zona de La Balaguera, junto a la piscina cubierta y balneario, tendrá seis unidades de educación infantil y doce de primaria, y contará con un comedor, una pista de pelota valenciana y vivienda para el conserje.

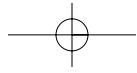
La Conselleria de Educación, a través de la empresa pública Construcciones e Infraestructuras Educativas de la Generalitat Valenciana, SA (Ciegsa), adjudicó la redacción del proyecto y las obras de ejecución del nuevo colegio de Albal a la UTE Llanera Construcciones, Obras y Proyectos SL-Algeco, Construcciones Modulares, SLU, después de que el Ayuntamiento agilizara los

***El alcalde afirma que con el nuevo colegio se eliminan las carencias que se arrastraban de anteriores gobiernos***

trámites y efectuara la cesión de los terrenos donde se levantará el nuevo centro escolar. Las obras están previsto que se inicien pronto.

El alcalde de Albal, Ramón Mari, ha señalado que "conseguir un nuevo colegio público era uno de los objetivos prioritarios y más importantes de la gestión municipal del actual consistorio, dadas las carencias que se arrastraban de anteriores gobiernos, que habían provocado la proliferación de barracones, y la falta de previsión que hubo en otras etapas ante la necesidad de más infraestructuras educativas originada por el crecimiento de la población". En este sentido, el alcalde añade que "no sólo era cosa de tener terrenos para colegios, sino que había que realizar la gestión, y así se ha hecho desde el Ayuntamiento y el gobierno municipal". Marí ha resaltado que "desde el Ayuntamiento nos hemos esforzado al máximo para conseguir este nuevo colegio público que, junto a la reciente ampliación del centro escolar San Carlos y la puesta en marcha del instituto de Secundaria, han puesto al día a Albal en dotaciones educativas públicas".

Finalmente, el alcalde destaca que "nuestra misión en este sentido continúa, puesto que Albal seguirá creciendo, y desde el Ayuntamiento vamos a prevenir las nuevas necesidades de infraestructuras educativas, preparand la futura construcción de otro colegio".



## La Junta Local Contra el Cáncer recibe otra mención de honor



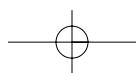
La Junta Local de la Asociación Contra el Cáncer de Albal, que preside María Ángeles Jordán, ha logrado de nuevo una mención de honor de la asociación provincial por haber incrementado la recogida de donativos en el año 2006, que han ascendido a 17.600 euros, cuando en el 2005 fueron 14.200. La mención fue entregada a la presidenta en un acto de la asociación realizado en Valencia. Este año, la junta consiguió recoger ya 5.300 euros en donativos durante la Fira de Sant Blai, gracias a la venta en porciones de un brazo de gitano gigante, de más de 500 kilos de peso, que fue realizado y donado para este fin por la Pastelería Galán, un establecimiento fundado en 1972 en la misma población por Joaquín Galán, famoso por crear pasteles originales y espectaculares, así como por la calidad de sus productos.



La acogida entusiasta de esta iniciativa por parte de los albalenses y visitantes de otras poblaciones, que acudieron masivamente a la Fira de Sant Blai, desbordó todas las previsiones, y, a pesar de que las condiciones meteorológicas no fueron favorables, el brazo de gitano gigante fue vendido en poco tiempo. Tres horas de la tarde del sábado, y tres y media de la mañana del domingo siguiente, es lo poco que duró el pastel en la mesa del interior de la carpa donde fue instalado.

Desde hace tres años, la Junta Local de la Asociación Contra el Cáncer de Albal viene llevando a cabo esta iniciativa con notable éxito, con motivo de la fiesta del patrón de la población. Otro pastel de golosinas gigante, y un descomunal queso de servilleta, que constituyó todo un récord, han sido las precedentes de la sorpresa de este año. Con ello, las componentes de la junta local han conseguido incrementar considerablemente los donativos y, por ello, su presidenta, en su nombre y en el de todas sus colaboradoras, ha manifestado de nuevo su satisfacción y agradecimiento por la importante colaboración y solidaridad que se ofrece a la asociación en la población, tanto por parte de los ciudadanos y ciudadanas en general, como de entidades y empresas de la localidad, entre ellas Gamamobel, así como del Ayuntamiento.

Otro acto benéfico importante organizado por la junta fue la cena contra el cáncer, celebrada en un restaurante de la localidad, a la que acudieron cerca de 400 personas. Los beneficios obtenidos en esta cena, y en la rifa de regalos donados, se destinan asimismo a la asociación. En este multitudinario acto estuvieron presentes el alcalde, Ramón Marí, y otros miembros de la Corporación.





# El Instituto y el Ayuntamiento colaboran en un pionero programa anti-agresividad

La colaboración entre el instituto de secundaria y el Ayuntamiento de Albal en un programa pionero, que combina la atención educativa y psicológica con la social, ha conseguido eliminar la agresividad en las aulas, incidiendo sobre las raíces de este problema tan generalizado. Ni represión ni castigo, sino inculcación de buenos hábitos, junto con fomento de la responsabilidad, la disciplina personal y el gusto por el aprendizaje y el trabajo bien hecho, todo ello adaptado a las características individuales y sociales. Esfuerzos y recursos encaminados a las causas, no a los síntomas, abarcando integralmente el contexto de los alumnos, en lo personal, familiar y social.

Para ello ha sido crucial, y todo un precedente, la introducción en el centro de una trabajadora social, aportada por el ayuntamiento, cuya labor, con una dedicación de catorce horas semanales, consiste fundamentalmente en combinar el programa de educación compensatoria existente en el instituto con la acción social, conectando la realidad educativa del centro con la realidad social de los alumnos y sus familias. Además, lleva a cabo un trabajo directo con los alumnos como educadora de calle, pero en las propias aulas, junto con los profesores, ofreciéndoles una alternativa práctica y atractiva en su paso por el centro docente, que les resulte útil en su vida, cuando salgan de él a los 16 años. Esta iniciativa es novedosa y pionera, y el Ayuntamiento de Albal es el primero en ponerla en marcha, puesto que no existen otros centros docentes que dispongan de este tipo de colaboración, aunque hay directores que han manifestado su deseo de obtenerla, en vista del éxito alcanzado.

**La innovadora iniciativa se basa sobre todo en solucionar problemas de comportamiento, eliminar conductas violentas y luchar contra la desmotivación**

Tal como ha resaltado el director del instituto, Francisco Masquefa, desde que se ha implantado este programa, casi no hay expulsiones del centro ni acumulación de amonestaciones. Es más, los que eran alumnos conflictivos, están ahora contentos de asistir a clase e incluso son envidiados por otros que desean participar en esta iniciativa. Algunos no habían abierto un libro en años y ahora se alegran de leer grandes obras de la literatura. Otros no sabían casi ni multiplicar y ahora les sirve de diversión. Y los más han encontrado un sentido y

una utilidad a su presencia en un centro educativo, que les hace sentirse más seguros y esperanzados.

Todo ello ha redundado en una eliminación de la agresividad y la conflictividad en el instituto. El beneficio de esta nueva situación para la marcha del propio centro educativo, que cuenta con más de 600 alumnos, ha sido muy importante y comprobado con satisfacción por los miembros del equipo que trabaja en este programa, formado principalmente por una psicóloga, una tutora y la trabajadora social aportada por el Ayuntamiento, todos ellos en estrecha colaboración con los profesores, el jefe de estudios y el director del instituto, quienes creen que este



efecto positivo se extenderá también puertas afuera del centro, a la propia población. Este es el motivo por el que el alcalde de Albal, Ramón Mari, decidió iniciar esta colaboración, ya que, según ha señalado, "el alarmante problema de la conflictividad en las aulas no es sólo educativo, sino social, y es necesario afrontarlo con medidas innovadoras, yendo más allá de los paliativos".

Las acciones concretas se centran en la solución de los problemas de comportamiento, la eliminación de las conductas violentas y la lucha contra la desmotivación, mediante el descubrimiento de las propias potencialidades positivas y el desarrollo de habilidades socio-laborales, al tiempo que se exige el cumplimiento de un mínimo de objetivos académicos y la adquisición de conocimientos básicos. En todo el proceso se implica también a las familias de los alumnos, las cuales superan las reticencias iniciales al comprobar que esto es mejor que sus hijos se vean después en la calle sin ni siquiera tener desarrollado el hábito del trabajo y hayan de depender exclusivamente de los programas de garantía social. Los propios alumnos están satisfechos también con este programa alternativo, que trata de potenciar sus cualidades y desarrollar sus habilidades sociales, al tiempo que mejora su comportamiento y relación con los demás. El programa, aparte de talleres de lectura y educación física, incluye también actividades que sirven de preparación para el trabajo, en materias como, por ejemplo, tecnología, informática, jardinería y trabajos en madera.

# Multitudinària Fira



Organitzada per l'Ajuntament, amb motiu de la festivitat del patró de la població, la Fira de Sant Blai d'Albal, que es va celebrar els dies 2, 3 i 4 de febrer, i va ser inaugurada per l'alcalde, Ramón Marí, va reunir en uns quants carrers i places del centre del nucli urbà albalenc a empreses i comerços del municipi, i també de fora d'ell, que van oferir en els seus estands diversos productes als visitants, en un entorn ludicfestiu.

## Més de 80 expositors amb una variada oferta

Van ser més de 80 expositors els que es van instal·lar, amb una variada oferta que va ser des de l'alimentació (forns, formatgeries, confitats, dolços, begudes, embotits, etc.) la dietètica, el tractament

de l'aigua i el parament de la llar, fins a les telecomunicacions, passant per l'artesanies, la ceràmica, la decoració, la roba infantil, la cosmètica, la joieria i la bijuteria.

Van participar també associacions locals d'Albal, representades en pavellons de la pròpia fira, on van exhibir els seus treballs artístics o productes artesanals i els van vendre a benefici d'entitats benèfiques. Tal va ser el cas del pastís gegant realitzat per la Patisseria Galán, que es va vendre a benefici de l'Associació Contra el Càncer. L'Ajuntament d'Albal també va tindre els seus propis estands, on va exposar les novetats en els serveis municipals, com el nou bus urbà o la pròxima inauguració de la piscina coberta i balneari.

No va faltar la diversió, tant per a xicotets com per a majors, per mitjà de

diverses actuacions i activitats, entre les quals va destacar el muntatge d'un antic mercat renaixentista, amb els seus típiques parades, dins del qual es van oferir espectacles de malabars i foc, així com actuacions de personatges literaris del Segle d'Or i representacions teatrals. D'altra banda, es van realitzar activitats paral·leles dins la setmana cultural, entre les que van destacar un recital de poesia, el teatre i l'exhibició de l'escola de ball municipal. Així mateix, es van dur a terme els tradicionals actes amb motiu de la festa de Sant Blai, com la missa en l'ermita i el "porrat". A tots els actes i activitats va acudir nombrós públic, a pesar de la pluja que va deslluir un tant la celebració.

La desfilada de Moros i Cristians que va ser suspesa per la pluja es va celebrar per fi amb una nombrosa participació,



# i Festa de Sant Blai



## La romeria de sant Blai reunix a 1.200 persones

Més de 1.200 persones van participar en la romeria de sant Blai i en les activitats que es van celebrar en l'ermita i l'esplanada, la missa, el "porrat" i el multitudinari menjar de paëlies, amb motiu de la "vuitava" de la festa del patró de la població.

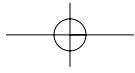
La nombrosa comitiva va partir de la població amb la imatge de sant Blai, amb les canyes i els mocadors identificatius i acompanyada per la banda Joventut Musical d'Albal, fins a l'ermita, on es va celebrar una missa cantada per la Coral Polifònica de Santa Anna.

Els nombrosos feligresos van complir a més amb el tradicional ritual d'untar-se la gola amb l'oli beneït i protector davant la imatge del sant. Posteriorment, es va oferir a tots els assistents un multitudinari menjar amb paëlies guisades en el lloc i, durant tota la jornada, es va celebrar el típic "porrat" en l'esplanada de l'ermita.



destacant la Comparsa Mora Albukirs i Els Templaris d'Albal, així com una formada per persones majors que acudiren a les classes de gimnàstica oferides per l'Ajuntament. També van participar comparses infantils i genets a cavall.





# Va ser notícia...

Recull d'activitats socials, culturals, esportives...



**Campionat de petanca**

El Club de Petanca Albal va organitzar un campionat provincial, en la modalitat de tir, en la que van participar dotze clubs més l'albalense. El campió en Senior va ser Antonio Pacheco, del Club Socarrat de Paterna, i en juvenils Raúl del Club Petanca Benifaió. D'altra banda, els membres del club van rebre els xandalls donats per l'Ajuntament, en un acte celebrat en la Casa de la Cultura, al qual van acudir l'alcalde, Ramón Marí, el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández, i altres membres de la corporació.



**Albal tendrá estación de Renfe**

Albal contará con una estación de Renfe el año 2009, con parada de los trenes de cercanías, de acuerdo con el compromiso alcanzado por el alcalde, Ramón Marí, en una reunión celebrada en Madrid en su día, con el director General de Ferrocarriles Luis de Santiago Pérez, que depende de Víctor Morlán Gracia, Secretario de Estado de Infraestructuras y Planificación del Ministerio de Fomento. Este compromiso fue ratificado recientemente, en otra reunión del alcalde con el citado Secretario de Estado.



**Homenatge a Paquita "la Sureta"**

Amb motiu de la commemoració del Dia de la Dona, es va realitzar un homenatge a Paquita Muñoz "la Sureta", fundadora de l'Associació d'Ames de Casa d'Albal, al que van assistir més de cent persones, entre elles l'alcalde, Ramón Marí, la regidora de la Dona i l'actual presidenta de l'associació, Paquita Vila.



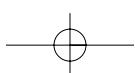
**Premis a les falles**

El món faller local es va donar cita un nou any en la porta de l'Ajuntament per a rebre els premis de les falles d'este exercici, en un acte al qual va assistir l'alcalde, Ramón Marí, i altres membres de la corporació. La Falla El Chardí va guanyar el primer premi per quart any consecutiu, i el guardó màxim en infantil va ser per a la falla Poble d'Albal.



**Albal, en la cavalcada folklòrica**

Albal va tindre un any més una nodrida i especial representació en la cavalcada folklòrica de València, amb motiu de les festes falleres. L'alcalde, Ramón Marí, va entregar a la fallera major un pastís amb la reproducció d'una foto que se li va realitzar en la seua visita a Albal, realitzat per la Patisseria Galán. I a la fallera major infantil també se li va fer el mateix obsequi, per part de membres de la junta local fallera albalenca. Van participar així mateix el tradicional carro de la murta tirat per una llarga cavalleria, un altre carro típic de l'horta, i la banda Joventut Musical d'Albal, així com nombrosos fallers i falleres d'Albal, que van obsequiar les falleres de la Ilotja situada en la porta de l'Ajuntament de València amb pastissets de moniato.





### Festa de les Escoles Esportives

Els membres de les Escoles Esportives Municipals van celebrar una jornada ludicoesportiva en el Poliesportiu Municipal de Santa Anna, organitzada per l'Ajuntament, amb una nombrosa assistència de xiquets i xiquetes amb els seus pares i mares i familiars. A les activitats esportives com a tennis, basquetbol o futbol que es van realitzar en les distintes pistes i el camp municipal, es va sumar la instal·lació d'uns castells inflables i una sessió d'aeròbic. Es va oferir desdejuni gratuït als participants i després es van sortejar entre ells roba esportiva. A la jornada van assistir l'alcalde, Ramón Marí, i el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández, així com altres membres de la Corporació. L'alcalde va ressaltar la importància que les escoles esportives compten amb les noves pistes remodelades del poliesportiu i del camp de futbol amb gespa artificial, que permeten la pràctica adequada de l'esport, alhora que recordava que estes instal·lacions continuen sent de propietat municipal i per a l'ús i disfrute de tots els albalencs i albalenques, i assenyalava que s'ha optat per la fórmula de la gestió indirecta d'estes per part d'una empresa al ser la més convenient i beneficiosa per a la població.



### Nou parc recreatiu de Santa Anna

L'Ajuntament ha remodelat el parc recreatiu de Santa Anna, d'accés lliure, renovant tots els aparells de joc i muntant una pista esportiva múltiple amb gespa artificial. El recinte ha sigut dotat així mateix de bancs, papereres i enllumenat públic. El nou parc recreatiu, situat junt amb la piscina d'estiu, va ser inaugurat per l'alcalde, Ramón Marí, a qui van acompanyar el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández, i altres membres de la Corporació, així com la regina de les festes i les seues dames d'honor. Nombrosos xiquets i xiquetes amb els seus familiars van acudir així mateix a l'obertura del parc, i van ser obsequiats amb la típica "mona" de Pasqua i refrescos.



### Trobades esportives comarcals

Albal va acollir una nova edició de les trobades esportives comarcals, organitzades per l'Ajuntament, on nombrosos participants van jugar al tennis, a handbol i a pilota valenciana. Les trobades van tindre lloc en el Poliesportiu Municipal de Santa Anna, en el pavelló cobert de l'institut i en el frontó de la Cooperativa. Van participar membres de les escoles esportives municipals d'Albal, Torrent, Quart de Poblet, Picanya, Silla i Alcàsser, acudint també una representació d'Alginet en pilota valenciana. La participació més nombrosa va ser la de tennis, amb 160 xiquets i xiquetes, que van comptar així mateix amb la presència i exhibició de Daniel Gimeno, campió júnior de Roland Garros 2005 i finalista en els tornejos de Wimbledon, Austràlia i Open USA. A les trobades va acudir també el regidor d'Esports Juan Arturo Hernández.



### Commemoració del Dia de la Dona

L'Ajuntament va organitzar nombrosos actes per a commemorar el Dia de la Dona Treballadora, en una programació que es va iniciar amb la participació en el RecreoCross de la Dona de Picanya. Les activitats van anar des d'un concurs de tortades tradicionals fins a un marató d'aeròbic, passant per eixides com una excursió a Bocairent i l'assistència a un espectacle musical en el Teatre Olympia, a més d'una exposició de boixets i pintures i una representació teatral d'una obra satírica: "Menâge à deux". La commemoració institucional va incloure, el 8 de març, la lectura d'un manifest en la porta de l'Ajuntament, una missa en la parròquia de Sant Carles Borromeo i un dinar organitzat per l'Associació d'Ames de Casa. Posteriorment, es va realitzar un sopar, al que acudiren més de 400 persones, al que va assistir l'alcalde. Així mateix, s'ofereixen tallers de ceràmica, risoteràpia i jardineria interior, que es completen amb cursos de cuina i informàtica, els quals es realitzen durant els mesos d'abril i maig.



### **"Crida" fallera**

El món faller albalenc es va donar cita en l'Ajuntament per a celebrar l'acte de la "crida" des del balcó de l'edifici consistorial, on les falleres majors de la població, María Asunción Jiménez, i la xiqueta Miriam de la Nativitat Palomares, junt amb les seues companyes de les set falles de la població, van animar al nombrós públic assistent a viure amb intensitat les festes josepetes. A l'acte van acudir així mateix l'alcalde, Ramón Marí, membres de la Corporació, el president de la Junta Local Fallera, Francisco Palenzuela, i els presidents i representants de les set comissions locals. Posteriorment, els participants en la "crida" es van desplaçar a l'Església Parroquial de la Mare de Déu dels Àngels, per a realitzar una visita a la imatge de la Mare de Déu dels Desemparats.



### **Més de 500 persones en carnestoltes**

Més de 500 persones van participar en els carnestoltes organitzats per l'Ajuntament, amb un desfilada per carrers de la població i una posterior festa, amb sopar inclòs, en la que es van entregar premis a les millors disfresses. A l'acte van acudir l'alcalde, Ramón Marí, i diversos membres de la corporació.



### **Milla Fausto Albiol**

Albal va acollir la sèptima edició de la Milla Fausto Albiol, una prova inclosa en la lliga comarcal d'atletisme que va comptar amb nombrosos participants, i que va ser organitzada per l'Ajuntament, amb la col·laboració del Club d'Atletisme Albal. La competició, en categoria absoluta masculina, va ser guanyada per Christian Zamora, del Club d'Atletisme Torrent, i en femenina per Laura Méndez, del Club Tossal de Silla. En juvenil, van guanyar Alberto Rio del Tossal de Silla i Cristina Pérez, del Club Atletisme Albal, i en cadet, els guanyadors van ser Albert Sangil, de Guadassuar, i Mayren Prieto de Torrent. Altres atletes albalencs van quedar en primers llocs, com Sandra Muñoz, tercera en absoluta femenina, i Francisco Martínez i Armando Albiol, segon i tercer en juvenil masculí, respectivament. A l'entrega de trofeus van acudir el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández, i altres membres de la Corporació, així com el veterà atleta que dóna nom a la prova, l'albalense Fausto Albiol. La competició es va realitzar en un circuit urbà junt amb l'Ajuntament.



### **Medalla de plata per a una atleta d'Albal**

L'atleta d'Albal Teresa García Gómez va aconseguir una medalla de plata en el Campionat d'Espanya de Camp a Través celebrat a Cáceres. Teresa, que pertany al Club d'Atletisme Albal, va tindre una destacada participació en la categoria de veterans de més de 50 anys, aconseguint augmentar el seu extens palmarès.



### **Cristina Pérez guanya dos campionats**

Cristina Pérez Rodríguez, atleta vinculada a l'Escola d'Atletisme de l'Ajuntament d'Albal, va aconseguir guanyar el Campionat Autonòmic Juvenil de 3.000 metres en pista coberta, i també el Campionat Autonòmic de Camp a Través, tot això dins d'un període de vuit dies, amb la qual cosa va tindre una plaça en la convocatòria de la Federació Valenciana d'Atletisme per a representar-la en el campionat d'Espanya de Camp a Través de federacions autònòmiques, a celebrar a Vilanova de la Serena (Badajoz). Així, Cristina va complir amb el que el seu entorn familiar i esportiu esperava, després del subcampionat nacional que va collir en la temporada 2005-2006, en la prova de 5.000 m., i de revalidar al mateix temps ambdós campionats autonòmics, també aconseguits la temporada passada. En la foto, Cristina Pérez, la primera per l'esquerra, en una de les proves guanyades.



### **Triomf de dos atletes albalenques**

Cintia Blanco Cerdán i Cristina Pérez Rodríguez, atletes del Club d'Atletisme d'Albal i vinculades a les Escoles Esportives municipals, es van adjudicar els primers llocs en categoria infantil i juvenil femení respectivament, en el Cross Internacional de Castelló, celebrat en el circuit de la Pineda en el Grau. En un dia extremadament fred, que implicava un esforç afegit, ambdós es van destacar des del principi, anant al capdavant i allunyant-se de les seues perseguidors progressivament en els últims cinc-cents metres fins a arribar a la meta en primera posició.



### Albal acull un autonòmic de tir amb arc

Albal va acollir un campionat autonòmic de tir amb arc en sala, que es va celebrar en el pavelló cobert de l'institut de secundària, i al que van assistir prop de 80 participants de distin tes procedències, així com el III Trofeu Sant Blai. La competició va estar organitzada pels clubs "Arquers d'Albal" i "Arc València", i va comptar amb el patrocini de l'Ajuntament d'Albal. El regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández, va estar present en l'entrega de trofeus. Els arquers van competir en les modalitats tradicional Long Bow i tradicional recorb, en nu i en estàndard sèrie espanyola, així com en les categories de menors de 14 anys.



### Trofeus de colombicultura

El regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández, va entregar els trofeus de Sant Blai de Colombicultura, el primer classificat dels quals va ser Fernando Robledo, sent el segon Manolo Morales i el tercer Salvador Delhom.



### Partit de la Lliga de Boccia

El pavelló de l'Institut d'Albal va acollir un partit corresponent a la Lliga de Boccia de la Comunitat Valenciana, que es va celebrar amb la col·laboració de l'Ajuntament i on van participar jugadors de distintes poblacions, a més d'Albal.



### Carrera de Sant Silvestre

El 31 de desembre es va celebrar la tradicional Carrera de Sant Silvestre, organitzada pel Club d'Atletisme, amb eixida i meta enfocat de l'Ajuntament, en la que van participar més de 140 personnes, entre les que es van sortjar regals. A l'acte va acudir el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández.



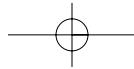
### Festa de sant Antoni Abat

La tradicional benedicció d'animals amb motiu de la festa de sant Antoni Abat va atraure a nombrosos participants i molt de públic. La celebració va comptar amb l'activa participació de la Peña de Tir i Arrossegament d'Albal, que va reunir a una important representació dels tipus carros tirats per egües i cavalls. Molts veïns i veïnes de diferents edats van acudir amb els seus animals domèstics, sobretot gossos i gats. Tots ells van rebre obsequis de l'Ajuntament i alguna entitat. A l'acte van assistir el rector de l'església de Sant Carles, Vicent Montesinos, així com l'alcalde, Ramón Marí, i diversos membres de la corporació municipal.



### Premis de l'Associació de Comerciants

L'Associació de Comerciants i Xicotets Empresaris d'Albal (ACIXEA), integrada en la Federació d'Associacions de Comerç de l'Horta, va sortjar els premis destinats als seus clients, en un acte celebrat en l'Ajuntament, a què van assistir nombrosos membres de l'entitat, amb el seu president, Eduardo Cebrián, així com l'alcalde, Ramón Marí, i la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández.



### 150 aniversari del Pare Carlos Ferrís

Albal va commemorar el 150 aniversari del naixement del Pare Carlos Ferrís, l'insigne jesuïta albalenc fundador del sanatori de Fontilles, amb una missa en l'Església de la Mare de Déu dels Àngels i una ofrena floral en el seu bust a la plaça Constitució, actes a què van assistir l'alcalde, Ramón Marí, i membres de la corporació, així com membres de la Peña d'Ajuda a Fontilles i veïns i veïnes de la població, entre ells Maria Inés Muñoz Puchalt, que viu en la casa natal del Pare Ferrís a Albal i manté els seus records.



### Multitudinària cavalcada de Reis Mags

La cavalcada dels Reis Mags d'enguany, que va ampliar el seu recorregut per la població, va ser seguida per un nombrós públic, que es va congregar en l'Ajuntament per a l'entrega de regals, en un emotiu acte en què van participar l'alcalde, Ramón Marí, i altres membres de la corporació municipal, els que, després de la distribució dels regals, van entregar un obsequi municipal a tots els xiquets i xiquetes assistents.



### Concert de la Coral de Veus d'Albal

La Coral de Veus d'Albal va oferir un concert en la parròquia de la Mare de Déu dels Àngels, dirigit per Anna L. Vila, amb la participació de cantants d'Albal, Benifaió i Alaçàs. El programa, patrocinat per Bancaixa, va incloure a més sengles audicions dels alumnes de piano i guitarra, així com l'actuació de la Coral Peques, dirigida per Verónica Vila.



### Entrega de diplomes als comerciants

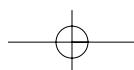
En el saló d'actes de l'Ajuntament va tindre lloc l'entrega de diplomes als comerciants pertanyents a l'Associació de Comerciants i Xicotets Empresaris d'Albal, ACIXEA, que van participar en els cursos de qualitat aplicada al comerç, atenció al client i informàtica aplicada a la gestió comercial, amb l'objectiu de millorar els serveis als clients i adaptar el comerç a les noves tecnologies. A l'acte van assistir l'alcalde, Ramón Marí, i la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández.



### Premis del concurs de betlems i postals

L'Ajuntament va entregar els premis dels concursos de betlems i postals nadalenques en el saló d'actes de la Casa de la Cultura, en un acte a què va assistir nombrós públic, així com l'alcalde, Ramón Marí, el regidor de Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán, la regidora de Joventut, Dona i Participació Ciutadana, Ana Pérez, i altres membres de la corporació municipal. A més, van acudir com invitats el president de l'Associació de Belenistes de València, Francisco Pérez, el vicepresident, José Mata, i la tècnica de la Regidoria de festes d'Eivissa, Isabel Ramón Riera.

En betlems, el primer premi en la modalitat de col·legis va ser per al Sant Blai, el segon per al de Sant Carles, el tercer per al de Sant el teu Anna i el quart per al Juan Esteve. En entitats i comerços, la Falla Poble d'Albal el primer, i el segon per a José Manuel Mora López. En la modalitat de betlems familiars, apartat infantil, els cinc premis van ser, del primer al quint, per a María i Laura Ballester, Antonio Escarabajal, Gabriel Felipe Vargas i David F. Barraza, Sandra i Susana Ramos i Nuria Sorroche, respectivament. I en l'apartat d'artesans, els tres premiats, del primer al tercer, van ser Carles Rosaleny, Julia i Ana Domínguez Ferrerons i José Luis Marí, respectivament. A més, a tots els participants se'ls va entregar un diploma acreditatiu. Quant a les postals nadalenques, els premiats van ser, en categoria A, en primer lloc, Ana García Iborra, i en segon Nuria Herreros Monte. I en la categoria B, primer per a Laura Ballester i segon per a Zainab Afellay. Els concursos d'enguany han comptat amb una major participació i un nivell de qualitat més elevat.





### Més de 100 xiquets en l'Escola d'Hivern

Més de 100 xiquets i xiquetes han participat en l'Escola d'Hivern organitzada per l'Ajuntament, a través de la Regidoria d'Educació, la qual ha comptat amb nombroses activitats lúdiques i esportives, oferint una forma diferent de passar el nadal i el temps d'oci durant estes vacances, realitzant esports i disfrutant de moltes activitats noves. L'Escola d'Hivern es va dur a terme durant vuit dies en el Col·legi Públic Sant Blai.



### L'Escola de Pasqua

L'Ajuntament ha organitzat novament l'Escola de Pasqua, amb activitats esportives alternatives, tallers i activitats lúdiques. En l'Escola de Pasqua s'ha realitzat una activitat d'intensa convivència amb altres xiquets i xiquetes, en la qual el propòsit principal ha sigut la diversió, la participació i el foment de valors relacionats amb el respecte als altres, la tolerància i la col·laboració. S'han realitzat també diferents pràctiques esportives no habituals per a ampliar el seu coneixement esportiu. L'Escola de Pasqua, s'ha dut a terme en el Col·legi Públic Sant Carles Borromeo, els dies 10, 11, 12 i 13 d'abril, amb la participació de xiquets i xiquetes de la població entre els 3 i els 12 anys, escolaritzats en Infantil o Primària.



### Foguera de Sant Antoni

Els veïns del carrer Sant Antoni van encendre la típica foguera del sant, després de la celebració d'un sopar popular i, l'endemà, van realitzar una processó amb la imatge des del carrer a l'església parroquial de la Mare de Déu dels Àngels, on es va celebrar una missa. L'acte del sopar i la foguera va comptar amb nombrosos assistents, entre ells l'alcalde, Ramón Marí, i membres de la Corporació.



### Les falleres majors de València a Albal

Les falleres majors de València, la senyoreta Marta Reglero i la xiqueta Inmaculada Escudero, van acudir a la presentació de les falleres majors d'Albal, la senyoreta María Asunción Giménez i la xiqueta Miriam de la Natividad Palomares. Les falleres de València van ser rebudes en l'Ajuntament per l'alcalde, Ramón Marí, i membres de la corporació, on van firmar en el llibre d'honor. Posteriorment, es van traslladar a la Casa de la Cultura, en el saló d'actes de la qual es va celebrar la presentació de les falleres majors d'Albal i la seu cort d'honor, a la que van assistir així mateix la reina de les festes majors de Santa Anna i les seues dames, així com nombrós públic.



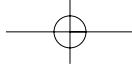
### Concert de la Societat Joventut Musical

La Societat Joventut Musical va oferir un concert en la Casa de Cultura dins de la programació d'actes de la festivitat de Santa Cecilia, dirigit per David Moltó. El concert va estar precedit per una actuació de la banda juvenil i la presentació de la Musa de la Música, María Teresa Martínez Baixaulli, així com dels músics que s'han incorporat a la banda. A l'acte, que va comptar amb una nombrosa assistència de públic, van acudir l'alcalde, Ramón Marí, el regidor de Cultura, Josep Jesús Sánchez, i la presidenta de la societat musical, Carmen Ferrer.



### Espínola guanya el tofeu de la diputació

Espínola, membre de l'Escola Municipal de Frontó d'Albal, va guanyar junt a Álvaro la primera edició del Trofeu de Frontó President de la Diputació de València, que es va disputar a Tuéjar, front a Cervera i Lemai, als que s'imposaren per 41 a 15.



### Conveni per a concedir microcrèdits

L'Ajuntament d'Albal ha firmat un acord de col·laboració amb l'Obra Social de "La Caixa" per a la concessió de microcrèdits. L'acord firmat per José Francisco Macario, director d'Àrea de Negoci de "La Caixa" i l'alcalde d'Albal, Ramón Marí, amb la presència de la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández, i del director de la sucursal de l'entitat financer a Albal, facilitarà les operacions de préstec de xicotetes quantitats, dirigides a aquelles persones amb dificultats per a accedir al sistema creditici tradicional. Així mateix, recolzarà i fomentarà la creació de projectes innovadors de persones amb caràcter emprendedor. El programa de microcrèdits de l'Obra Social de "La Caixa" té per objectiu promoure i facilitar la concessió de microcrèdits a les persones amb dificultats per a accedir al finançament tradicional.

Amb la firma d'este conveni amb La Caixa per a la concessió de microcrèdits, l'Ajuntament d'Albal, a través de la regidoria de Promoció Econòmica i l'Agència d'Ocupació i Desenrotllament Local, continua amb les seues accions encaminades a fomentar les iniciatives emprendedores, per a facilitar la creació d'empreses i l'ocupació i autoocupació en la població, complementant amb això els cursos de formació i els concursos d'emprendedors que s'oferixen fa alguns anys.



### Jornada sobre comerç electrònic

Prop de dos-centes persones van acudir a la jornada sobre reclamacions transfrontereres en comerç electrònic i vendes a distància organitzada per l'Ajuntament i la Regidoria de Promoció Econòmica, a través de l'OMIC, amb la col·laboració de la Conselleria d'Empresa.

En la jornada es van oferir quatre conferències, una sobre "Les reclamacions transfrontereres en el comerç electrònic i les vendes a distància, a càrrec d'Asunción Hernández Fernández, professora de Dret Internacional Privat de la Universitat de València, una altra sobre "L'accés a la justícia dels consumidors en la Unió europea", per Bernardo Hernández Bataller, president de la secció de Mercat Producció i Consum, del Comité Econòmic i social de la Unió Europea, la tercera sobre "Els drets dels usuaris en les vendes a distància", per Alejandro Perales, president de l'Associació d'Usuaris de la Comunicació, i l'última sobre "Experiències a través del Centre Europeu del Consumidor", a càrrec de María Luz Peñacoba, directora del Centre Europeu a Espanya.

Al final, es va celebrar una taula redona, coordinada per Javier Calatayud, responsable de l'OMIC d'Albal, en la que van participar tots els ponents i els assistents a la jornada, que va ser clausurada per la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández, i l'alcalde, Ramón Marí.



### El cantautor Miquel Gil va actuar a Albal després de 27 anys

El cantautor albalenc Miquel Gil va actuar en el saló d'actes de la Casa de la Cultura, en el que suposa la seu reaparició artística en el seu poble després de 27 anys, trobant-se amb un públic nombrós i àvid de disfrutar tant de les famoses cançons del mític grup Al Tall, amb el que va començar la seua carrera musical, com de les seues últimes creacions i les incloses en el seu recent disc Katà, amb el que va aconseguir el passat any una projecció internacional en el camp de la música ètnica i tradicional. Miquel Gil i els seus dos músics companyants van arrancar entusiastes aplaudiments dels assistents a l'actuació organitzada per l'Ajuntament per a celebrar el 20 aniversari de l'Escola d'Adults.



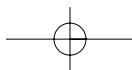
### Curs de cuina gratuït

L'Ajuntament ha ofert un curs gratuït de cuina destinat al col·lectiu de dones de la població, que es va realitzar en el primer pis de la Cooperativa Agrícola, amb una duració de 24 hores repartides durant els dies 7, 9, 13, 15, 20, 22, 27 i 29 de març, en horari de 17 a 20 h. Les alumnes han après a elaborar diversos plats i a conéixer trucs culinaris. L'exit ha sigut tal que es va a realitzar un altre de les mateixes característiques durant els mesos d'abril i maig.



### 25 aniversari de l'associació de jubilats

L'Associació de Jubilats i Pensionistes d'Albal va celebrar el seu 25 aniversari amb un dinar a què van acudir més de 400 persones, en un acte en què van estar presents l'alcalde, Ramón Marí, i la regidora de Benestar Social, Amparo Cebrián. L'alcalde va entregar una placa commemorativa al president de l'entitat, Vicente Cabanero. Així mateix, va destacar la presència del soci número 1, Vicente Vila Gimeno "el Bollo", de 93 anys. Al final de l'acte es va celebrar un ball.





### Inauguració de l'escola d'adults

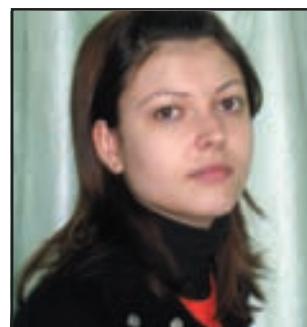
La nova Escola d'Adults d'Albal va ser inaugurada en un acte multitudinari, que va coincidir amb la celebració del 20 aniversari del centre, i al que van acudir l'alcalde, Ramón Marí, el regidor d'Educació i Cultura, Josep Jesús Sánchez i altres membres de la corporació, així com la regina de les festes i dames de la cort d'honor, alumnes, professors i veïns de la població. La celebració de l'esdeveniment va incloure un homenatge a antics alumnes, col·laboradors de l'EPA albalenc i anteriors responsables municipals d'esta àrea.

La foto de l'exposició de l'EPA correspon al número anterior, on, per error, es va atribuir a les ames de casa.



### Molta participació en el concurs de postals

Més de cent xiquets i xiquetes van participar en el concurs de postals nadalenques convocat per l'Ajuntament, a través de la Regidoria de Cultura, els quals van acudir a l'exposició dels treballs, en la Casa de Cultura, on foren obsequiats amb regals, en un acte a què van acudir l'alcalde, Ramón Marí, i el regidor de Cultura, Josep Jesús Sánchez Galán.



### Nova presidenta de l'associació andalusa

L'Associació Cultural Andalusa d'Albal va triar per unanimitat a la seua sòcia Gemma Verastegui Fernández com nova presidenta de l'entitat. Esta jove catalana de 24 anys, natural de Vielha, Lleida, i de descendència andalusa per part materna, ha format part d'esta entitat des de 1991, ha participat activament en ella i va aconseguir el lloc de reina major l'any 2000. La família Verastegui-Fernández és una de les més col·laboradores de l'associació. La mare ja va ser presidenta en 1993. La nova presidenta va expressar que, entre els seus projectes, vol donar a conéixer la nova seu de l'entitat i reprendre novament totes les acadèmies i l'escola de dansa, així com crear un cor "rociero". L'assemblea de l'associació es va dur a terme en la seua nova seu social, situada en l'avinguda Blasco Ibáñez, 65.



### Campanya d'integració de discapacitats

Els col·legis Sant Carles, Sant Blai, Joan Esteve i Santa Anna van participar dels tallers i del circuit d'obstacles de la campanya d'integració per a persones amb discapacitat "No deixes que les barreres ens separen", posada en marxa per la Fundació Sedesa, que va visitar Albal dins de l'itinerari que li porta a recórrer la geografia valenciana sensibilitzant i conscientiant sobre el problema de la discapacitat en la nostra societat.

Realitzada en el parc Sant Carles, la campanya va rebre la visita de 130 persones que es van involucrar en les jornades informatives impartides en l'aula mòbil i en el circuit d'obstacles, on van aprendre de forma lúdica i amena els valors personals a través dels quals es pretén sensibilitzar als escolars per a aconseguir una societat més accessible per a tots.

L'equip de monitores que integra la campanya els va comentar els distints tipus de minusvalideses, els sistemes de comunicació actuals, com el llenguatge de signes i la lectura de Braille i li's va presentar les quatre àrees d'actuació que desenrotlla la Fundació Sedesa per a millorar el benestar de les persones amb discapacitat. A més, a través del circuit d'obstacles van poder posar-se en la pell d'una persona amb dificultats al circular en cadira de rodes o caminar amb un bastó per a invidents.



### Campionat social de la penya ciclista

La Peña Ciclista d'Albal va entregar els premis del campionat social de la temporada 2006 en un acte celebrat en un restaurant de la localitat, a què van acudir l'alcalde, Ramón Marí, i el regidor d'Esports, Juan Arturo Hernández. Els classificats van ser, primer José Luis Baviera Granell, segon, David Morales Olivares, tercer Francisco Rossell Picazo, quart, Enrique Tomás Sanchis, i quint Armando Albiol Bueno.



### Jornada informativa sobre telefonía móvil

El saló de plens de l'Ajuntament va acollir una jornada informativa sobre telefonía móvil organizada per l'Associació Valenciana de Consumidores i Usuaris, la Unió de Consumidores de la Comunitat Valenciana i l'Associació d'Ames de Casa i Consumidores Tyrius, amb el títol "Telefonía móvil: qualitat de vida i expectativa dels consumidors", amb l'objectiu d'analitzar la incidència de la telefonía móvil sobre la salut dels ciutadans, i informar des d'un punt de vista tècnic sobre el funcionament de la mateixa. Per a desenrotillar estos temes es va comptar amb la presència de Javier Gozálvez, que va abordar "La dimensió tècnica de la telefonía móvil", i Francisco Vargas Marcos, que va informar sobre "Les garanties sanitàries per al desplegament de les infraestructures de radiocomunicació". També es va comptar amb la presència de l'alcalde, Ramón Marí, i del president d'AVACU, Fernando Mórner.



### Curs de l'associació d'ames de casa

L'Associació d'Ames de Casa "Tyrius", que presidia Paquita Vila, va celebrar l'inici de curs amb un berenar en un restaurant de la localitat, on van acudir l'alcalde, Ramón Marí, i les regidores de Dona i Benestar Social, Ana Pérez i Amparo Cebrián, respectivament.



### Firma de conveni amb ACIXEA

El despatx de l'alcalde va acollir la firma del conveni amb l'Associació de Comerciants i Xicotets Empresaris d'Albal, ACIXEA, i l'Ajuntament d'Albal. A la firma van assistir el propi alcalde, Ramón Marí, el secretari de l'Ajuntament, Antonio Montiel, la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández, i la vicepresidenta de l'associació, Coral Motoso.



### Proclamació de les falleres majors

El saló d'actes de l'Ajuntament va acollir la proclamació de les falleres majors d'Albal del present exercici, senyoreta María Asunción Giménez i González, i la xiqueta Miriam de la Nativitat i Palomares, i la seu cort d'honor, en un acte a què van assistir l'alcalde, Ramón Marí, i altres membres de la corporació, així com el president de la Junta Local Fallera, Francisco Palenzuela, les falleres majors de l'anterior exercici i nombrosos representants del món faller albenc.



### Inauguració del sector UE 10.2

La urbanització del sector UE 10.2, una zona d'expansió de la població situada entre la Ronda d'Albal i el Col·legi Públic Juan Esteve, que va a més des de "la granja" fins al cementeri, va ser inaugurada amb un acte al que van acudir l'alcalde, Ramón Marí, el regidor d'Urbanisme, Rafael Galán, i altres membres de la Corporació, així com alguns dels promotores de vivendes que es van a construir en esta zona, la regina de les festes i la fallera major d'Albal i alguns veïns i representants i presidents d'alguna entitat, com la Junta Local Fallera l'Associació d'Ames de Casa. En la urbanització destaca una gran bassa de laminació d'aigües pluvials construïda junt a la ronda, per a evitar inundacions.



### Festa de sant Carles Borromeo

La parròquia de sant Carles Borromeo va celebrar la seua festivitat amb una missa, "mascletà" i un xicotet refrigeri, actes que van comptar amb una nombrosa assistència. A la missa, que va ser oficiada pels rectors Vicent Montesinos i Camilo Bardisa, van acudir l'alcalde, Ramón Marí, i membres de la corporació.



### Primera jutgessa de pau d'Albal

L'Ajuntament d'Albal ha triat com titular del Jutjat de Pau del municipi a María del Carmen Blasco, la primera dona que ocupa el càrrec en la població en la història de la democràcia. Va ser anomenada pel Tribunal Superior de Justícia, al qual va ser proposta pel ple, després d'una votació secreta en què va obtindre la majoria absoluta, i en la que es van registrar cinc vots a favor d'un altre dels aspirants, així com un vot en blanc. La nova jutgessa va prendre possessió del càrrec als jutjats de Primera Instància i Instrucció de Catarroja. L'alcalde, Ramón Marí, va manifestar la seua satisfacció pel fet que, per primera vegada, Albal compte amb una jutgessa de pau, i va afegir que això representa un just reconeixement a l'important paper que ha d'exercir la dona en la societat.

### El pressupost de 2006 va tindre un superàvit de més de 3 milions

L'Ajuntament ha liquidat el pressupost de l'any 2006 amb un important superàvit de més de 3 milions d'euros, molt major que el de l'any anterior. En concret, el romanent de tresoreria per a gastos generals ha ascendit en 2006 a 3.172.102,73 euros (més de 527 milions de les antigues pessetes), la qual cosa, segons ha destacat l'alcalde, Ramón Marí, "és una mostra de com està de sanejada l'economia municipal i, en conseqüència, de l'excel·lent gestió realitzada en l'administració dels recursos públics". L'alcalde ha ressaltat a més que este resultat es complementa amb "un baix nivell d'endeutament de l'Ajuntament, que està situat molt per davall d'altres de la comarca".

### Correus obrirà una nova oficina

L'oficina de Correus existent en el carrer Llarg d'Albal serà substituïda per una nova que s'obrirà en el carrer Lluís Arnau, després que l'entitat estatal haja adquirit uns locals en el dit lloc destinats per a este fi. Este canvi suposa una millora i consolidació de l'oficina de Correus de la localitat. La millora es traduirà en uns locals més amplis i un

servici de més qualitat per als ciutadans, mentre que la consolidació suposa que Correus tindrà per fi una oficina de la seu propietat, i no llogada com l'actual, el lloguer de la qual era a més sufragat en part per l'Ajuntament, que pagava més de mil euros al mes. Esta important innovació ha sigut propiciada pel propi Ajuntament, des de l'alcaldia del qual s'han realitzat gestions per a aconseguir-ho, mantenint contactes amb la direcció general de Correus i facilitant la busca dels nous locals.

### Reunió informativa amb els comerciants

La Casa de la Cultura va acollir una reunió informativa amb els comerciants, en la que es van tractar temes referents a subvencions per a comerços, la posada en marxa de la I Fira de Comerç en el carrer, l'adhesió al programa Competic i altres qüestions de normativa comercial, com l'etiquetatge de productes, els fulls de reclamacions o les campanyes d'inspecció. A la reunió van assistir la regidora de Promoció Econòmica, María José Hernández, les agents d'Ocupació i Desenrotllament Local del municipi i el tècnic de l'OMIC.

### Bosses per a excrements de gossos



L'Ajuntament ha instal·lat per tota la població una dotzena d'expedadors de bosses de plàstic per a arreplegar els excrements de gossos, a fi que els ciutadans i ciutadanes que ho necessiten puguen evitar que els seus animals domèstics embruten els carrers. A través de la Regidoria de Medi Ambient, s'ha procedit a instal·lar expeditors en els carrers Andrés Arbiol, Colón, Doctor Fleming, De les Escoles, Sant Pere, Plaça del Jardí, Antic Regne de València, Plaça Fontilles, Sant Carles, Catarroja, Hernández Lázaro i Mestre Ramón Sanchis Rovira, la qual cosa constitueix una primera fase, atenent els llocs que es considera més necessaris. Està prevista una segona fase, en la que es completarà la distribució en tot el nucli urbà. L'objectiu és facilitar a la ciutadania el

compliment de l'ordenança sobre tenença d'animals de companyia, alhora que es consciencia a tots de la necessitat mantindre els carrers nets d'excrements, en benefici de tota la població.

### Tallers i activitats per als joves

La Regidoria de Joventut ha organitzat una sèrie de tallers i activitats per als joves, que es van realitzar fins a abril. Entre els tallers es troben els de quiromassatge, dansa del ventre, automaquinatge, intel·ligència emocional i esgrima. Així mateix, s'han programat altres tallers en l'Institut de Secundària, com el de percussió, o els de prevenció de la sida i del consum de tabac, alcohol i canabis. També un taller d'ecologia urbana. D'altra banda, s'ha organitzat un curs de monitors de centre de vacacions o temps lliure, conjuntament amb els centres d'informació juvenil de Sedaví, Alfafar i Beniparrell i el d'Albal.

### Campanya "Tots a la neu"

La Regidoria de Joventut va organitzar novament la campanya "Tots a la neu", amb dos caps de setmana per a la pràctica de l'esquí a Port del Comte i Boí Taull, que es programaren el primer del 26 al 28 de gener, i el segon del 23 al 25 de febrer.

### Concurs de Cartes d'Amor

Organitzat per la Regidoria de Joventut, es va convocar el segon Concurs de Cartes d'Amor, amb motiu de la festa de Sant Valentí, i en dues modalitats, castellà i valencià. El premi per a ambdós modalitats va ser un viatge per a dos persones amb estada de cap de setmana en un hotel de quatre estrelles a pensió completa a Calp.

### Curs de monòlegs d'humor

L'Ajuntament va organitzar un curs de monòlegs d'humor que es va realitzar a partir de l'11 de gener en l'Escola d'Adults.

### Urbanització del carrer Alcàsser

El carrer Alcàsser, que va ser obert al trànsit en la seua



confluència amb la Plaça del Santíssim, va ser finalment urbanitzat i asfaltat, a més de dotat de les senyals de trànsit, tant verticals com horizontals, i amb contenidors de fem i de reciclatge.

### UGT-FSP guanya les eleccions sindicals en l'Ajuntament

El sindicat UGT-FSP va guanyar les eleccions sindicals en l'Ajuntament, amb 30 vots, enfront dels 28 aconseguits per CC OO i els 9 del CSIF. Amb este resultat, la Federació de Serveis Públics d'UGT es convertix en el sindicat majoritari en el consistori després de molt de temps d'hegemonia de CC OO, amb la qual cosa liderarà d'ara en avanç les negociacions, entre elles l'encaminada a impulsar la formalització de la primera relació de llocs de treball que es realitzà en l'Ajuntament. Entre les propostes de UGT figuren la de fomentar el diàleg amb la corporació, per a afavorir els acords, així com la d'establir un mecanisme que facilite la comunicació interna en el procés de negociacions i una major representativitat de tots els departaments. Altres objectius són els de la consolidació dels llocs laborals, a través de processos de selecció de concurs-oposició, i la millora de les condicions de treball de la plantilla.

### Cine en valencià

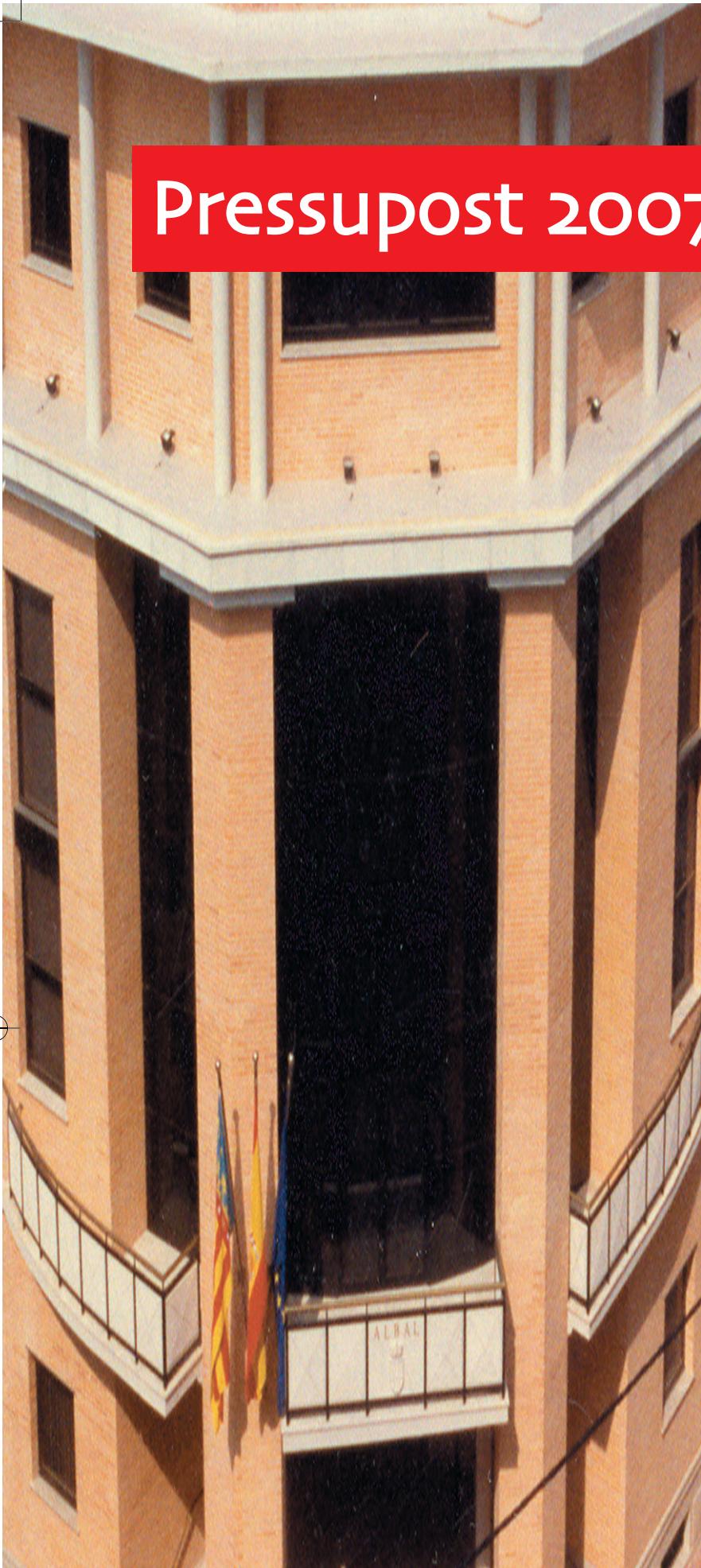
L'Ajuntament, a través de la Regidoria de Cultura, va organitzar una projecció de cine en valencià en la Casa de la Cultura amb la pel·lícula "Els Borja".

### Premi Nacional de Formació Professional en Textil, Confecció i Pell

Rosa María Argudo Aznar, una jove albanesa, va rebre l'any passat el Premi Nacional de Formació Professional de Textil, Confecció i Pell, per la qual cosa va ser felicitada en el seu dia pel ple de l'Ajuntament. Ara publiquem la fotografia de quan va rebre el premi a Madrid, un moment molt emocionant per a ella. Enhorabona.



# Pressupost 2007: Obres, inversions i



## ■ MILLORES EN PRESTACIONS SOCIALS

### Ampliació del servei d'atenció a domicili

S'amplia el servei a la vesprada per a acabar amb les llistes d'espera.

Pressupost: 23.000 Euros

### Teleassistència

S'oferix el servei de teleassistència a la població necessitada.

Pressupost: 60.000 Euros

## ■ MODERNITZACIÓ ADMINISTRATIVA

### 2<sup>a</sup> FASE DEL PLA DE MODERNITZACIÓ

Utilitzar els mitjans tecnològics disponibles per a garantir un millor servei als ciutadans i ciutadanes. Enviament de missatges SMS massius.

PRESSUPOST: 42.000 Euros

## INVERSIONS 2007

### ■ AMPLIACIÓ DEL CARRER SANTA ANNA PER A MILLORAR EL TRÀNSIT

PRESSUPOST: 100.000 Euros

### ■ PARCS PÚBLICS O MILLORA DE VORERES (PPOS)

PRESSUPOST: 160.000 Euros

### ■ AMPLIACIÓ CAMÍ DE LA MARJAL

Infraestructura agrària

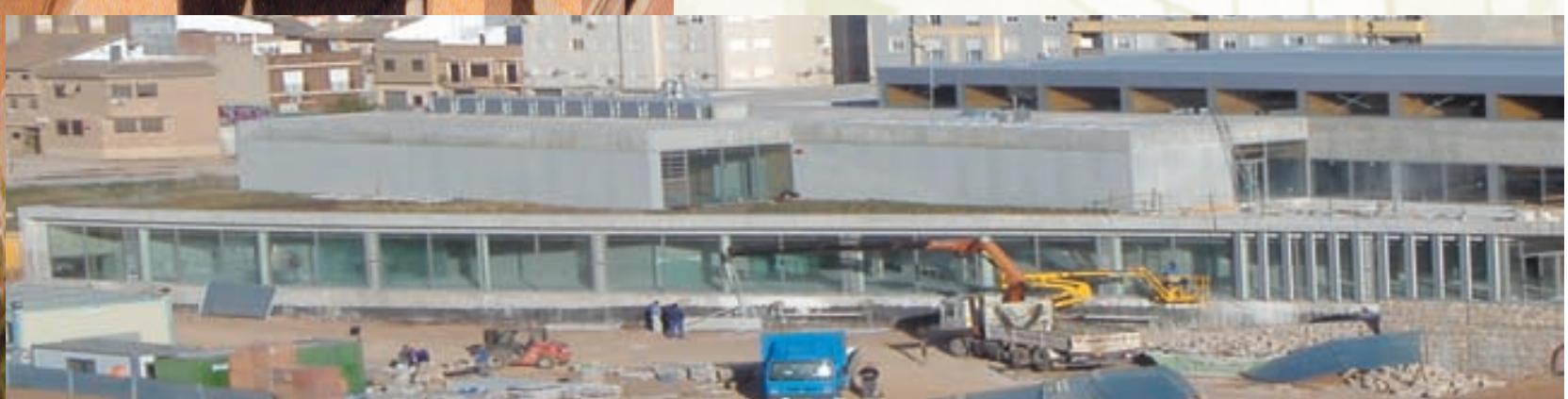
PRESSUPOST: 100.000 Euros

### ■ APORTACIÓ MUNICIPAL SECTORS URBANS

PRESSUPOST: 686.000 Euros

### ■ CONEXIÓ SUBESTACIÓ IBERDROLA

PRESSUPOST: 4.424.245,84 Euros



# mejores en la población

## ■ PLA DE PLUVIALS PRIMERA FASE

PRESUPUESTO: 500.000 Euros



## ■ URBANITZACIÓ DE CARRERS

(PLAÇA CAPITULAR I ALTRES)

PRESUPUESTO: 550.000 Euros

## ■ URBANITZACIÓ CARRERS PISCINA COBERTA

PRESUPUESTO: 100.000 Euros

## ■ INVERSIÓNS EN EL POLIESPORTIU

Construcció de la tanca del recinte i de pista poliesportiva

PRESUPUESTO: 150.000 Euros



## ■ REHABILITACIÓ CASC HISTÒRIC

Peatonalització carrer Sant Pere

PRESUPUESTO: 155.312 Euros

## ■ NOVA BIBLIOTECA MUNICIPAL AL CENTRE POLIVALENT

PRESUPUESTO: 150.000 Euros

## MILLEORES EN LA CASA DE LA CULTURA

Reforma del saló d'actes

PRESUPUESTO: 600.000 Euros



## ■ REHABILITACIÓ AJUNTAMENT VELL

PRESUPUESTO: 150.000 Euros

## ■ MOBILIARI URBA

PRESUPUESTO: 12.500 Euros

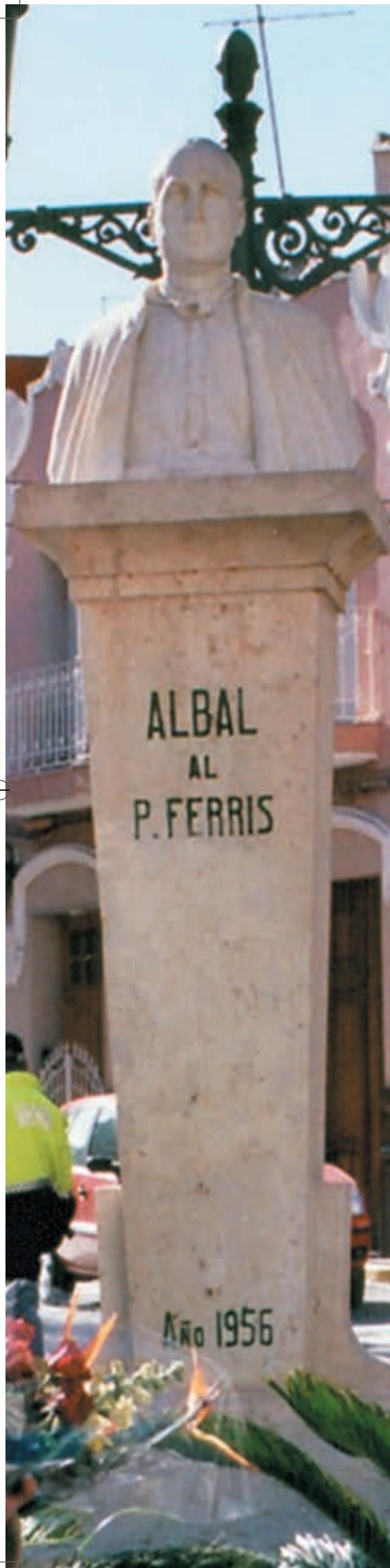
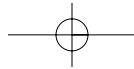


## ■ HONORARIS PROJECTES TÈCNICS

PRESUPUESTO: 120.000 Euros

## ■ VIVENDES DE PROTECCIÓ OFICIAL (VPO)





## Hablemos del Padre Carlos Ferrís

*Durante el pasado año 2006, Albal ha celebrado el 150 aniversario del nacimiento de su ilustre hijo el Rvdo. P. Carlos Ferrís Vila y, desde las páginas de la revista El Replà, nos hemos venido ocupando de su vida y de su obra.*

En octubre de 1950, el Ayuntamiento de Albal, haciéndose portavoz de los deseos unánimes de todo el vecindario de honrar la memoria del más grande hijo de la localidad, el Rvdo. P. Carlos Ferrís y Vila, pedía la debida autorización para nombrarle HIJO PREDILECTO.

A la solicitud se unía un bosquejo biográfico del que tomamos lo que sigue:

Nació el P. Carlos Ferrís Vila en esta población, situada a ocho kilómetros de la ciudad de Valencia, el día 8 de diciembre de 1856, y falleció en Gandía el 18 de octubre de 1924, descansando sus restos en el Sanatorio de Fontilles por él fundado en 1904.

Ordenado sacerdote a los 24 años de edad y nombrado coadjutor de la parroquia de San Esteban de Valencia era tal su celo y tan relevante su caridad que la Diputación Provincial lo designó como Director espiritual de la Casa de la Misericordia, donde su paso dejó profundas huellas de sus cualidades.

Su celo por la vida espiritual de las personas no se limitó a ese aspecto, sino que adelantándose a su siglo este apóstol desplegó una actividad maravillosa en pro de los obreros, fundando en 1881 el CÍRCULO DE LOS OBREROS Y aconsejó Y ayudó al obrero don Gregorio Gea en la fundación del PATRONATO OBRERO, que fue la semilla en la fundación de la CASA DE LOS OBREROS Y la FEDERACIÓN DE SINDICATOS AGRÍCOLAS DE VALENCIA.

Por esta actividad a favor de los pobres y de las masas obreras tan explotadas por la ignorancia, le señalaron como un enemigo por lo que le calumniaron y le amenazaron de muerte, lo que Dios que le tenía designado para sus altos fines no lo permitió.

Colaboró con el Conde de Montornés y con el médico don Faustino Barberá en la fundación del primer Colegio de Sordomudos en Valencia y España, en cuyo colegio fue el P. Ferrís el primero que enseñó a los sordomudos el abecedario. Este Colegio fue modelo de otros colegios abiertos en Valencia y en otros lugares de España.

El P. Carlos (anticipándose también a su tiempo) dándose cuenta de la necesidad de procurar un albergue de confianza a los estudiantes universitarios que iban a cursar sus estudios a la Universidad de Valencia, fundó en España, 1887, el primer pensionado universitario que puso en la calle del Palau llamado CASA PENSIÓN DE LA SAGRADA FAMILIA.

La floración extraordinaria que esta Fundación tiene es la mejor prueba de la clara visión social y cristiana de este siervo de Dios.

Ingresado en la Compañía de Jesús, en 1893, después de su profesión y estando en la casa de Gandía pudo enterarse de que en la misma existía establecido, desde hacía mucho tiempo, un grupo de usureros, extranjeros por cierto, que, aprovechándose de las necesidades de la clase humilde y trabajadora de la ciudad y sus contornos les prestaban dinero hasta el doscientos por ciento.

Conocedor el Padre Ferrís de la gravísima tribulación que ello llevaba a las pobres gentes que caían en las garras de dichos usureros, convocó, en 1899, a cincuenta personas en representación de la ciudad, en el Palacio del Santo Duque, su residencia, y, expuesto a los mismos el objeto de la reunión, consiguió, ayudado por algunos pocos elementos de los congregados que acogieron benévolamente la idea, fundar el 23 de abril de 1900 una CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD, consiguiendo antes de un año el cierre de las casas de préstamos y el abandono de España de su propietarios después de algunos años.

En el próximo número seguiremos hablando del padre Ferrís tan querido por todos los *albalencs*.

Jesús Emilio Hernández Sanchis  
Cronista Oficial



## POESÍA DEDICADA AL CLUB DE PETANCA ALBAL

UN AÑO HACE QUE FORMAMOS  
EL CLUB DE LA PETANCA  
DURANTE TODO EL AÑO HEMOS JUGADO  
CON INTERÉS, AFICIÓN Y ENTUSIASMO  
POCO O MUCHO TODOS HEMOS APRENDIDO

VARIOS DE VOSOTROS OS DESPLAZAIS  
A VARIOS PUEBLOS A JUGAR PETANCA  
DEMOSTRANDO LO MUCHO QUE HABEIS APRENDIDO  
LO MISMO LAS MUJERES QUE LOS HOMBRES  
POR ESO ALGUNOS TROFEOS HABEIS GANADO

HACE UNOS DIAS JUGAMOS UN TROFEO  
CONTENTOS Y SATISFECHOS  
EN EL BAR DE RAMONET SE HIZO UNA CENA  
LA CUAL ESTABA MUY RICA Y SABROSA  
COMIDA EN ABUNDANCIA SIN FALTAR NINGÚN DETALLE

AL TERMINAR DE CENAR EL SEÑOR PRESIDENTE,  
EL SEÑOR ALCALDE Y LOS CONCEJALES  
SONRIENTES Y SATISFECHOS  
LOS TROFEOS NOS ENTREGARON

LA DIRECTIVA Y COMPAÑEROS  
DOS BONITOS REGALOS ME DISTEIS  
EL PRESIDENTE ME ENTREGÓ UNO  
LA CONCEJALA QUE ES GUAPA Y TEMPLADA  
UNA BONITA COPA ME ENTREGÓ

ESTABA TAN EMOCIONADO QUE NI A ELLA  
NI A VOSOTROS CON PALABRAS  
LAS GRACIAS OS PUDE DAR  
ESTE REGALO TAN CORDIAL  
JAMÁS LO PODRÉ OLVIDAR

YO COMO COMPAÑERO SIEMPRE QUE PUEDA  
OS PROMETO MI TRABAJO  
HACERLO LO MEJOR POSIBLE  
QUE NUESTRAS PISTAS ESTÉN LIMPIAS  
Y A PUNTO PARA JUGAR

AL SEÑOR ALCALDE Y TAMBIÉN LOS CONCEJALES  
UNAS PALABRAS NOS HABLARON  
SOBRE NUESTRO DEPORTE  
POR ESO LOS TENEMOS QUE FELICITAR

CUANDO ALGUNAS COSAS LES HEMOS PEDIDO  
PRONTO O TARDE LAS HEMOS CONSEGUIDO  
CUATRO FAROLAS VAN A PONER  
PARA ALUMBRAR NUESTRAS PISTAS  
Y VER EL BOLINCHI Y ARRIMAR BIEN LAS BOLAS

UNA COSA OS VOY A DECIR  
YO ME APUNTO EL PRIMERO  
QUE NO PERDAMOS LA AMISTAD  
Y QUE SEAMOS COMPAÑEROS  
HAY UN REFRAN Y ES VERDADERO  
LA UNION HACE LA FUERZA

FELIX IZQUIERDO

## Empresàries d'Albal participen en el projecte europeu DIME

*Dones emprenedores: decidides a triomfar. El projecte DIME de la Mancomunitat de l'Horta Sud ajuda a les dones a crear la seua pròpia empresa. Dos dones d'Albal ja han arribat a eixa meta.*

Per a qualsevol ciutadà de a peu, posar en marxa una empresa és dur. Però per a una dona més. És quasi una missió impossible. Deuen superar les barres de la desigualtat al món laboral, la falta d'estima empresarial, d'autoestima i, especialment, tindre que conciliar el negoci amb les obligacions familiars. Les dades són clares: en la comarca de l'Horta Sud només el 17% de les empreses estan baix la direcció d'una dona. Però les xifres van camí de canviar-se. Des de 2005, gràcies al projecte DIME (Desarrollo Integral de la Mujer Emprendedora) de la Mancomunitat de l'Horta Sud, en la comarca són ja quasi dues-centes les dones que han creat una empresa aprenent a implementar la seua idea de negoci.

Un cas significatiu d'esta iniciativa tan revolucionaria (és un Projecte Equal finançat pel Fons Social Europeu), viu a escassos metres de sa casa. És només un exemple senzill, però serveix per a demostrar aquella dita de "qui la segueix l'aconsegueix". Elles són Juana Fandos i Vanesa Carrión, dos veïnes d'Albal que, mitjançant el projecte DIME, han obert un centre de dia a la població que, en la actualitat, acull a 30 persones majors, una unitat de respir i ja ha donat feina a vuit treballadors qualificats més.



El centre de dia va participar en la passada Fira de Sant Blai i allí elles confessaven, al veure's com a dones emprenedores, que "el millor de tindre una empresa pròpia és poder afirmar que tot ho has creat tu. Això dona una força i una il·lusió inigualables que fan que valga la pena tot les hores, risc i preocupacions que es posa en joc a l'inici". La majoria de persones majors que passen part del seu temps en el centre de Juana i Vanesa són ciutadans d'Albal, Alfafar i Benetússer, que es coneixien de quan eren joves o són familiars entre ells, per la qual cosa, el centre té una gran vessant sentimental, al ser pràcticament tots amics des de menuts.

El seu és un negoci creat per dones que dona treball sobretot a dones, perquè, segons senyalen, per a tractar als ancians, les dones són més exquisites, humanes i disposen de majors recursos a l'hora de actuar en el dia a dia. El passat mes de juny viatjaren fins a Finlandia, a la regió de Yla-Savo, gràcies a l'Acord de Cooperació Transnacional del DIME. Allí conegueren, compartiren i aprengueren, como bé recorda Juana Fandos: "allí vaig descobrir que hi ha moltes més persones en la mateixa situació que nosaltres, que totes partim amb els mateixos dubtes, però que, amb l'ajuda que ens donen iniciatives així, ens aporten noves formes que, en altra cultura totalment distinta, s'emprenen en el món de la salut".

Ara, mesos després, tenen la maleta plena de noves idees i millores per a aplicar al seu negoci i, junt a l'èxit del seu stand en la Fira de Sant Blai d'Albal, estan més convençudes de que el negoci seu és una realitat, que el centre de dia poc a poc creix amb la seguretat d'ofrir un servei de confiança als majors d'Albal, que ser dona i empresària és possible.

El projecte DIME pretén crear abans de 2008 unes 300 empreses dirigides i gestionades per dones per tota l'Horta Sud. Juana Fandos i Vanesa Carrión ja ho han aconseguit i ho clamen en veu alta per a que altres continuen el seu exemple: "val la pena lluitar cada dia al front del teu negoci. En esta aventura de montar la teu pròpia empresa, totes tenim moltes pors, però hi ha que mirar cap endavant i es superen poc a poc i fermament".

Carles Xavier Puig Folgado



## Comunicats dels grups polítics municipals (Reproduccions íntegres i literals)



### Grup Socialista

#### Complint i augmentant la qualitat de vida: Albal ha canviat

La legislatura s'acaba i podem dir, amb serietat, que quasi totes les nostres promeses electorals s'han complit. Creguem que, amb les nombroses obres que hem realitzat i els serveis que hem posat en marxa i millorat, el nivell de benestar d'Albal i dels albalencs i albalenques és molt més alt que fa quatre anys. Albal ha canviat. Però tot açò no acaba ací. Per als quatre anys vinents, tenim més propostes, més il·lusions, més fets i projectes que portar a cap. Volem que Albal vaja cada vegada més endavant i siga un poble capdavant a la comarca.

Tenim importants realitzacions, ja iniciades algunes d'elles, per a la pròxima legislatura, com són el nou complexe poliesportiu dins de la població; la construcció d'un altre nou col·legi públic, a banda del que es va a començar a construir enguany darrere del col·legi Sant Blai; més vivendes de protecció oficial; un nou centre de salut per al que hem cedit ja el solar; canvi de voreres en més carrers del poble amb plantació d'arbres; continuació del pla de renovació de la xarxa d'abastiment d'aigua potable en altres zones de la població; més parcs públics; remodelació del saló d'actes de la Casa de la Cultura; ampliació de la Biblioteca Municipal, i més serveis per als ciutadans i ciutadanes, entre altres millores per a continuar augmentant la qualitat de vida d'Albal.

Volem que Albal, en els pròxims anys, seguisca amb el mateix ritme d'inversions i creació i millora de serveis municipals que els passats quatre: Poliesportiu de Santa Anna, rehabilitació integral de l'ermita de Santa Anna, l'Escola d'Adults i l'Ajuntament vell, ampliació del Col·legi Sant Carles, la piscina de Santa Anna i el centre de salut, creació del Centre Polivalent, amb locals adquirits per l'Ajuntament, habilitació de més places d'aparcament en la població, renovació de la xarxa d'aigua potable en avinguda Blasco Ibáñez, carrer Dr. Fleming i altres carrers transversals, amb reposició i ampliació de voreres, plantació d'arbres i asfaltat, construcció de la Piscina Coberta i Balneari Urbà, remodelació i millora dels parcs públics de Sant Carles, La Florida, Hort de Sabul i Font del Barco, creació del servei d'Atenció Municipal i Informació Ciutadana, les Escoles Esportives Municipals i el Centre d'Informació Juvenil, realització del Pla Estratégic d'Albal, entre altres realitzacions més... Això és treballar per Albal, Ajuntament i ciutadania, tots junts, i no fer demagògia, que és el que fa l'oposició (es a dir, el PP), que en dotze anys que va estar en el govern municipal no feu res, més que malgastar els diners del poble.

Josep Jesús Sánchez Galán. Portaveu del Grup Socialista.



### Grup del Partit Popular

#### Desde Atocha a Barajas

Desde Marzo de 2004 a Diciembre de 2006, han pasado muchísimas cosas en nuestra ESPAÑA, pero particularmente en Albal, nos han inundado de mentiras, calumnias, infamias, que los representantes socialistas del Ayuntamiento, con RAMON MARI a la cabeza han hecho gala hasta el ultimo Pleno Ordinario, donde por fin dejaron de insultar, lo cual este portavoz les agradeció, con el refrán de que " QUAN UNO NO VOL, DOS NO RINYEN". Prácticamente las únicas verdades a medias fueron las dos denuncias realizadas también sobre mi persona, supongo que como alcalde de entonces y máximo responsable de todo, sobre el pago por duplicado DE UNA SOLA FACTURA, de la VERJA metálica colocada en la Pl. del Jardín, frente al Ayuntamiento, valorada en su día en menos de 700.000,-Ptas., las cuales por un error de intervención o alcaldía, fueron satisfechas antes de terminar el trabajo encomendado y la otra, por no realizar las orejeras (que iniciamos para reducir las barreras arquitectónicas) donde se había solicitado en la subvención que nos habían concedido, la cual tuvo que devolverse al SI haberlas ejecutado pero en otras esquinas, todo ello para no incurrir en el FER Y DESFER del actual Alcalde, con las aceras y calles que no cesan en levantar una y otra vez, por su falta de visión y previsión. Hemos sufrido atentados a la intimidad, a la profesionalidad, a nuestras familias, hemos soportado la prepotencia de Ramón Marí, quién decía iba ser el Alcalde de todos, cuando en realidad lo ha sido sólo para sus amigos, familiares, simpatizantes e hijos de afiliados, aplicando el rodillo y no dejando participar a la oposición ni en los exámenes. Hemos pagado con nuestro dinero los ABUSOS Y DESPILFARROS, de la colocación de AMISTADES en el Ayuntamiento, hemos pagado más que nunca de contribución, agua, basura, vados, plusvalías, etc. (compruébense las diferencias entre el año 2003 y 2006). Hay que pedir permiso para cualquier cosa, o sea para todo. En definitiva todo más caro, para poder pagar la mala gestión realizada, a cambio de menos servicios, pocas subvenciones, mala información, mentiras y tres años después jugar a las BARAJAS, para ver que despacho nos dan, cuando ellos lo tuvieron casi toda la legislatura pasada, porque, NI DESPACHO tenemos todavía, NI TELÉFONO, NI ORDENADOR, PARA PODER REALIZAR NUESTRA LABOR DE OPOSICIÓN COMO LOS ALBALENSSES SE MERECEN., nos lo prometieron en Marzo de 2004, cuando lo DE ATOCHA, pero también es verdad que nos prometieron LLEGAR A CASA Y APARCAR, TENER POLIDEPORTIVO MUNICIPAL, PISCINA CUBIERTA, y que han hecho, PRIVATIZARLO TODO E HIPOTECAR CON EMPRESAS PRIVADAS LOS 25 PROXIMOS AÑOS DE NUESTRO ALBAL, y para colmo acaban de PEDIR UN SUPERPRESTAMO PARA ...NO SABEMOS QUE.

Josep Vicent Sanchis i Vila. President i Portaveu del P.P. d'Albal



### Grup d'Unió Valenciana

#### Unió Valenciana: treballant per Albal i els albalencs.

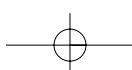
Unió Valenciana és un partit que va naixer fa 25 anys per a treballar per esta, la nostra terra valenciana. Des d'aquell moment, els homes i dones d'Unió Valenciana han dedicat el seu temps i esforç per que la nostra actual Comunitat Valenciana, el nostre històric i reivindicat Regne de València, estiga sempre present a l'hora de comptar en les inversions necessàries, tant des del Consell, com el Govern central o l'Unió Europea, per a seguir creixent i conseguir una millor qualitat de vida dels que vivim en esta terra valenciana.

Des dels nostres problemes hem actuat de la mateixa manera, i Albal ha sigut i és un exemple d'este modo d'entendre la política. El nostre vot i actuacions en la vida municipal d'Albal no ha sigut decidit, ni ordenat ni impost des de València o Madrid, ya que en Unió Valenciana els Regidors tenim la llibertat, i l'obligació moral, de treballar i actuar en defensa dels interessos dels nostres ciutadans que nos han elegit, en el cas que nos correspon, els albalencs i el poble d'Albal.

I en esta legislatura, Unió Valenciana ha actuat tal i com pensavem que era millor per a Albal i els nostre futur com a poble. Les urnes donaren una majoria absoluta al PSPV-PSOE llevant de l'alcaldia al PP que passà a l'oposició. Els albalencs vulgueren ab el seu vot que Unió Valenciana recuperara els seus dos regidors que feia quatre anys quedaren en només un "gràcies" al transfugisme, la pior corrupció política de qui el fa o s'aprofita d'ell.

Davant d'esta tessitura, majoria absoluta dels socialistes, Unió Valenciana tenia dos camins: passar a l'oposició pura i dura junt al PP que vota a tot que no per estratègia política seua, o be colbarar en la governació d'Albal per mig de la Regidoria d'Agricultura en mans d'un expert indubitable de la matèria com és Nadal Romero, això sí, en llibertat total de vot en els plenaris de l'Ajuntament i recolzant totes aquelles inversions i obres que ajuden a prosperar al nostre poble, COM HAVIEM FET EN L'ANTERIOR LEGISLATURA GOVERNADA PER ALTERNATIVA I EL PP.

El balanç nostre és positiu, i pensem continuar pel camí de treballar per Albal estiga qui estiga al front de l'alcaldia o de la Generalitat, intentant que Albal creixca i els albalencs vixcan cada volta millor. Qui només li molesta el "9 + 2" que mire el passat i reflexione de perquè està a on està. En Unió Valenciana tenim la consciència molt tranquila i no nos mou atreir interessos que Albal.





## Novetats de la Biblioteca Municipal



### Corsarios de Levante

Arturo Pérez-Reverte

Durante casi dos años serví con el capitán Alatriste en las galeras de Nápoles. Por eso hablaré ahora de escaramuzas, corsarios, abordajes, matanzas y saqueos. Así conocerán vuestras mercedes el modo en que el nombre de mi patria era respetado, temido y odiado también en los mares de Levante. Contaré que el diablo no tiene...



### La fortuna de Matilde Turpin

Álvaro Pombo

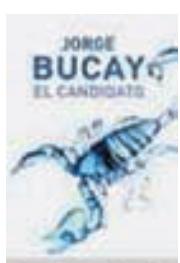
Una elegante casa en un acantilado del norte de España, en un lugar figurado, Lobreña, es el paisaje inicial y final de este relato. Ésta es la historia de Matilda Turpin: una mujer acomodada que, después de trece años de matrimonio feliz con un catedrático de Filosofía y tres hijos, emprende un espectacular despegue profesional en el mundo de las altas finanzas.



### El tiempo de los prodigios

Marta Rivera de la Cruz

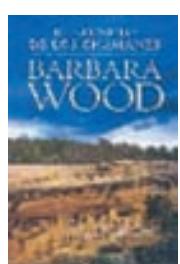
Cecilia es la única persona que visita a Silvio, el abuelo de su amiga del alma, un hombre que guarda celosamente el misterio de una vida de leyenda que nunca ha querido compartir con nadie. A través de una caja con fotografías, Silvio va dando a conocer a Cecilia su fascinante historia junto a Zachary West, un extravagante norteamericano



### El candidato

Jorge Bucay

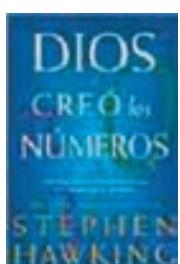
Después de varias décadas de férrea dictadura en la República de Santamora, el Coronel Cuevas convoca, por sorpresa, elecciones democráticas. El entusiasmo y la alegría de la población se convierten rápidamente en terror y confusión debido a sucesivos atentados terroristas, secuestros y asesinatos



### El secreto de los chamanes

Barbara Wood

Dos tiempos muy lejanos confluirán gracias a los secretos poderes de una extinta civilización de indios que habitaron las cuevas de Nuevo México. Faraday, después de haber perdido las ganas de vivir tras la muerte de su esposa, recibe una revelación que lo conduce hasta los acantilados del desierto en cuyas grutas practicaron su magia los indios anasazi.



### Dios creó los números

Stephen Hawking

nos presenta en este libro los 31 logros fundamentales del pensamiento matemático, desde la geometría básica hasta la teoría de los números transfinitos. El profesor Hawking ha analizado 2.500 años de historia de las matemáticas para ofrecernos: Una biografía de los 17 mayores genios matemáticos; una introducción al significado de sus investigaciones; la solución a los distintos problemas que se plantearon.

OFICINA MUNICIPAL DE  
**Promoció  
del Valencià**

## DE GAIDÓ

Obliquament, de costat, al biaix.

**Gaidó** és paraula valenciana d'origen àrab.

Ex.: Dóna-li el paper pautat perquè si no escriu **de gaidó**.

-Quan a algú no li funciona massa bé el negoci es diu que va de gaidó.

Ex.: L'amo **va de gaidó**. Qualsevol dia tanca la fàbrica i se n'anem tots al carrer.

- En valencià també es diu: **De gairó**

- La llengua estàndard sol emprar: **De gairell**

- En castellà es diu: **Al soslayo, de soslayo, de lado**.

Extret de: **Valencià en perill d'extinció**. Eugeni S.Reig

## DUBTES, INCORRECCIONS I BARBARISMES

**Corrent-- corrents.** Convé distingir el significat d'esta parella de paraules:

1. **Corrent** és el gerundi del verb **córrer**. Ex.: *Hi vaig anar corrent* (vol dir que no hi vaig anar amb cotxe, ni caminant...).

2. **Corrents** és un adverbí que vol dir "de pressa". Ex.: *Hi vaig anar corrents* (vol dir que hi vaig anar de pressa, tant se val si era caminant , corrent...).

## REFRANYS

(El nostre refranyer, Cristòfor Martí i Adell)

- Març marcer, carasser.

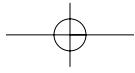
- Aigua de març, herba als sembrats.

- A la vora del riu, no faces niu, ni en hivern ni en l'estiu.

## FRASES FETES

- **Donar a entendre.** Significar. Ex: *Amb la mà ens feia senyal per donar a entendre que callàrem*.// SIN: **voler** dir.

- **Estar amb l'ai al cor.** Expectar. Ex: *Ja era tard i estàvem amb l'ai al cor* tement que els haguera succeït alguna cosa. // SIN: **Témer, angoixar-se, preocupar-se, estar amb un peu enlaire**.



## ■ El ministro de Administraciones Públicas visita la piscina cubierta y balneario de Albal



Piscina cubierta y balneario urbano: una realidad

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, visitó las instalaciones de la piscina cubierta y balneario de Albal, en un acto al que acudieron el delegado del Gobierno, Antoni Bernabé, el alcalde, Ramón Marí, el concejal de Deportes, Juan Arturo Hernández y otros miembros de la Corporación, así como dirigentes políticos de la comarca, como los diputados Jesús Ros y Josep Santamaría, el alcalde de Torrent, José Bresó, el de Xirivella, Josep Soriano, el de Alfafar, Emilio Muñoz y la alcaldesa de Quart de Poblet, Carmen Martínez, entre otros concejales de diferentes poblaciones de L'Horta. También estuvieron presentes el director general de Gaia Gestión Deportiva, Marcos Fernández Conde, y representantes de esta empresa y de Dragados, gestora y constructora, respectivamente, de las instalaciones, además de la reina de las fiestas y sus damas de honor y numeroso público.

El ministro destacó la piscina cubierta de Albal como una instalación de vanguardia y resaltó a Albal como un ejemplo del importante papel que están desempeñando los ayuntamientos en la mejora de la calidad de vida de la ciudadanía y como



promotores de los avances tecnológicos en la sociedad. Por su parte, el alcalde, Ramón Marí, puso de relieve lo que supone esta obra para el bienestar de los albalenses, así como la modernidad de la instalación y su modélica realización, calificándola como la

mejor de la Comunidad Valenciana. El concejal de Deportes, Juan Arturo Hernández, señaló por su parte que la piscina cubierta es ya una realidad para el disfrute de los albalenses y fruto del trabajo conjunto del Gobierno municipal con la ciudadanía.



AJUNTAMENT  
D'ALBAL

